

Inn-Donau Hausruck
Regional Magazin
...eine l(i)ebenswerte Region

www.regional-magazin.at

LANDMASCHINEN KAUFMANN
Natternbach / Oberhörzing 5
www.kaufmann-traktoren.at

**SEHEN
TESTEN
KAUFEN**

HERBST-AKTION 2022
Cub Cadet

Adventträume des Schlagers

3. Dez. '22
Melodium Peuerbach

KARTEN-HOTLINE
0676/3491100

Der Österreichische Schlagerklub macht wieder Station im Melodium Peuerbach. Fernsehbekannte Künstler lassen den Abend für Sie unvergesslich werden!

WKO Grieskirchen
unterwegs in Sachen Wirtschaft
Seite 3 & 6

Top-Gastronomiebetriebe in der Region
Restaurant SAMOS an der B 137
Seite 4 & 5

Regional-Magazin Stellenmarkt
Finden Sie den passenden Job
Seite 27 - 29

Gewinnen Sie **Gratis-Eintrittskarten** für tolle Veranstaltungen
www.regional-magazin.at

Mysterienspiele
Kopfung i.l.

CARLO
DER INFLUENCER GOTTES

Regie: Gertraud Mörtenhuber

01. bis 16. Okt. 2022

Motorsportklassiker Esthofen-St. Agatha ist für spannende Zeitenjagden gerüstet

...mehr auf Seite 25

ITALIENISCHER MARKT

DONNERSTAG, 15. SEPTEMBER bis SONNTAG, 18. SEPTEMBER

am Kirchenplatz Grieskirchen

ITALIENISCHER MUSIKER
Giuseppe Palermo
AM FR & SA
AB 17:00 UHR

BELLA ITALIA bietet italienische Spezialitäten und typische Produkte der mediterranen Gastronomie wie Weine aus der Toscana und aus dem Piemont sowie viele klassische Waren des südlichen Nachbarlandes.

Öffnungszeiten des italienischen Marktes:
Do. bis Sa. von 10:00 - 22:00 Uhr
So. von 10:00 - 16:00 Uhr

Logo: Mercato Musica Festa BELLA ITALIA Italienischer Markt

CIAO-SOMMER-FEST 24. - 25. Sept. 10 - 18 UHR

...für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

BERATUNGSTAGE IM POOLPARK RIEDAU

WELTNEUHEIT ACRYL POOL
*keine Osmose

Alles muss RAUS!

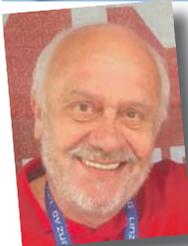
WHIRLPOOL ABVERKAUF

BIS ZU 50% RABATT

AICHINGER Pools & Technik



Bankys Gedanken...



Inflationäre Zeiten!

Liebe Leute!
Derzeit be-
drängen uns
die Begriffe
Inflation und

Teuerung geradezu. Wir werden täglich durchgebeutelt und jeden zweiten Tag geschockt.

Wundertüten sind natürlich auch dabei, weil mit steigenden Preisen auch die Kreativität bei jenen erwacht, die selbst Preise gestalten, an der Schraube nach oben drehen, um in dem Fall die Gunst der Stunde zu nützen. Trotzdem: So manch steigende Preiskurve will vielen von uns aus anderen Gründen nicht einleuchten: Mit der Volksabstimmung zum Kernkraftwerk Zwentendorf wurde uns mittlerweile Älteren einst eingetrichtert, dass Österreich seine Energie aus Wasserkraft generiert. Kein AKW- oder Kohlekraftwerk trübt bis heute dieses, unser rot-weiß-rotes Strom-Gewissen. Selbst bei der E-Mobilität fällt da und dort der Verkaufs-Hinweis, dass der Ladestrom in Österreich ja aus Wasserkraft gewonnen wird.

Warum aber wird dieser „in Österreich aus Wasserkraft gewonnene Strom“ so schnell wie alles andere massiv teurer? Wer hat das Donauwasser, die Wasser der Traun, der Drau, der Mur, des Inn verteuert?

Der Stromtransport erfolgt ja über Leitungen und nicht über LKW, also kann die Teuerung auch nicht am sauteuren Spritpreis festgemacht werden. Also stammt der Strom aus unseren Steckdosen nicht nur aus Wasserkraft? Denn er fließt raus aus Österreich in Nachbarstaaten, mischt sich dort mit Strom aus anderer Erzeugung, kommt dann zu uns retour und nimmt huckepack auch Atom- oder Kohlekraftwerksstrom mit auf seine Reise durch die Leitungen in unsere Steckdosen. Das soll ihn auch teurer machen, war unlängst in Medien zu vernehmen. Aber Hand auf's Herz: Sind wir wirklich so dämlich, das so zu glauben, wie es uns clevere Entscheidungsträger zu verklickern versuchen?

Das reine Umweltgewissen Österreichs hinsichtlich der Wasserkraft ist den Bach runter und Frau Ministerin Gewessler will uns mit Oktober just zum falschesten aller Zeitpunkte mit der CO2-Steuer wieder neue Kosten aufbürden. Da fragt sich

schon, wie grün wir den Grünen eigentlich sind? Da davon ja auch die Spritpreise erneut betroffen sind, wird alles, was per Auto, LKW oder Bahn chauffiert wird, teurer. Von A bis Z, vom Apfel bis zum Zement.

Wenn von Inflation die Rede ist, kommen wir aber auch am schrecklichen Krieg in der Ukraine nicht vorbei. Sogar die Sanktionen der EU gegen Russland kommen so manchem Polit- und Kriegsbeobachter schon „inflationär“ vor. Der Gegenwind aus Russland wird stärker. Auch unser Landeshauptmann Thomas Stelzer sieht die Sanktionen mit kritischen Augen und verlangt genaueres Hinsehen, womit er richtig liegt.

Internationale KommentatorInnen bezeichnen auf der anderen Seite der Front aber auch die beinahe schon täglichen Forderungen nach weiteren Waffenlieferungen an westliche Staaten durch Ukraines Präsident Selenskyj mittlerweile als „inflationär“. Was einer eleganten Umschreibung gleichkommt. Denn alles „Inflationäre“ ist eigentlich ja entbehrlich.

Österreichs Neutralität schwingt in diesem Zusammenhang da und dort auch immer lauter hörbar in die Diskussion um Gas- und Ölmangel oder Preisexplosionen als Gegenargument mit, weil genau genommen wir die Sanktionen ausbaden.

Die Frage darf erlaubt sein: Muss Rot-Weiß-Rot wirklich immer jeden Schritt der EU in diesem Kriegsfall als neutrales Land mitgehen? Wird dies in unserem Beitrittsvertrag verlangt? Wenn ja, warum sind wir dann nicht schon längst auch bei der NATO?

Unsere Politiker sagen, wir hätten einen etwas anders lautenden Neutralitätsvertrag wie etwa Finnland oder Schweden. Ein bisschen genauer könnte man uns da aber aufklären. Der Präsidentschaftswahlkampf wäre die Möglichkeit dazu. Vielleicht sollten sich die sechs Kandidaten neben UHBP Van der Bellen in diese Staatsbürgerkunde-Thematik einlesen.

Wer uns erläutert, wir seien neutral und verpflichtet, uns von der oder anderen EU-Sanktion herauszuhalten, macht vielleicht den großen Stich bei der Präsidentschaftswahl. Kanzler Nehammer würde sofort in Orban's Windschatten zu Putin reisen... Euer Banky

Sensenmähkurs für interessierte Besucher Dengeln mit dem „Sensenmann“



GRIESKIRCHEN | Einen Tag lang durften interessierte Besucher*innen unter der fachkundigen Anleitung von Sensenfachmann Josef Malzer mähen, schleifen und dengeln. Der Kurs war ein großer Erfolg und ließ die Teilnehmer*innen die zahlreichen Vorteile der Sense gegenüber moderneren Mähmethoden am eigenen Leib erfahren.

Der Sensenmähkurs, organisiert vom Ausschuss für Umwelt, Integration und Wohnen, wurde in dieser Form das erste Mal durchgeführt. Zu Beginn erfolgte eine kurze Einführung, in der Sensenfachmann Josef Malzer

die Theorie vermittelte. Danach wurde das Werkzeug selbst sowie die korrekte Handhabung vom Wetzen bis hin zur Pflege, Sicherheit und Unfallverhütung vorgestellt.

Das Sensenmähen bietet zahlreiche Vorteile. Umweltstadtrat und Organisator Mag. Bernhard Waldhör ist von der Sinnhaftigkeit dieses Sensenmähkurses überzeugt. Zum einen wird die Insektenwelt geschützt und zum anderen werden Lärmbelästigungen und Emissionen verhindert. Gleichzeitig ist es auch eine meditative, gesunde und gleichmäßig fordernde Tätigkeit für Körper und Geist.

Gratulation zum 80er von Pfarrer Gerhard Schwarz

WALLERN/TR. | Den 80. Geburtstag unseres Herrn Pfarrer Gerhard Schwarz feierte der Gemeindevorstand mit ihm in gemütlicher Runde bei einer Jause Am Hochfeld. Bgm. Dominik Richtsteiger bedankte sich im Namen der Gemeinde für sein langjähriges außerordentliches Engagement für die Pfarre und die Marktgemeinde und übergab ein kleines Präsent der Gemeinde und wünschte dem Jubilar auch für die Zukunft weiterhin alles Gute und noch viele gesunde Jahre in ihrer Mitte.



AKTION IM SEPTEMBER
Zu jeder Küche gibt es einen Bosch Geschirrspüler im Wert von € 1.000,- GRATIS dazu!

HAKAKÜCHE

MD Küchenfreunde
GmbH Küche und mehr

Gewerbepark 8
4707 Schlüßlberg
0680/4463004

WKO Grieskirchen zu Besuch bei der Eröffnung des Damen-Fitness und Gesundheitsstudios MEAVITA in Grieskirchen

GRIESKIRCHEN | WKO Bezirksstellenobmann Ing. Günther Baschinger, FidW-Bezirksvorsitzende Helga Schörgendorfer und WKO Leiter Hans Moser nahmen an der gelungenen Eröffnungsfeier am 22. August 2022 neben zahlreichen Ehrengästen und vielen Kundinnen, Geschäftspartnern, Familienmitgliedern und Freunden teil.

Geschäftsführer Lorenz Humer konnte neben der regionalen WKO-Vertretung auch Stadtrat Thomas Wimleitner, Stadtmarketingobmann Christian Steiner und Stadtmarketing-Geschäftsführerin Lili Brauneis sowie den Gebäudeeigentümer Christoph Doppler sehr herzlich begrüßen.



Erstes Schnuppertraining - v. l.: Thomas Wimleitner, Lorenz Humer, Helga Schörgendorfer, Günther Baschinger, Hans Moser (Foto: Andreas Maringer)

„MEAVITA ist ein modernes und effektives Damen-Fitness und Gesundheitsstudio.

Mit einer Trainingsdauer von nur 15-35 Minuten überzeugt MEAVITA mit einem vollautomatisierten Kraft-Ausdauer Therapie-Zirkel und einem modernen Infrarot Training, das Fett

genau da schmelzen lässt, wo die Problemzonen liegen. Den Abschluss bildet die innovative SLIMYONIK Air Behandlung, durch welche das Lymphsystem aktiviert und Cellulite reduziert wird.

Jede Kundin wird speziell nach ihren Wünschen, Zielen und Bedürfnissen,

basierend auf Studien & wissenschaftlichen Erkenntnissen, betreut und erreicht so nachhaltige Ergebnisse“, sprüht Lorenz Humer voll Tatendrang.

„Wir alle sind als regionale Verantwortungsträger sehr stolz auf unsere Jungunternehmer, speziell, wenn

diese auch in wirtschaftlich sehr herausfordernden Zeiten mithelfen, mit attraktiven Geschäften und Studios die Belebung der Ortskerne voranzutreiben“, sind sich die Ehrengäste aus der Wirtschaft und der Stadtpolitik der großen Bedeutung solcher innovativen Unternehmen bewusst.

Wallfahrtskapelle Glatzinger Bründl in Kopfing

KOPFING | Das Glatzinger Bründl, in der Pfarre Kopfing gelegen, ist eine weit über die Grenzen der Pfarre hinaus bekannte Wallfahrtskapelle. Sie ist „Maria Heimsuchung“ geweiht. Jährlich besuchen viele Bewohner aus Nah und Fern dieses Marienheiligtum. Seit dem Neubau der Kapelle 1978 ist sie eine beliebte Tauf- und Hochzeitskirche.

Die Geschichte der Entstehung des „Glatzinger Bründls“ geht bis in die Zeit von 1753 zurück. Mehr als vierzig Urkunden und Dokumente aus dieser Zeit befinden sich im bayerischen Hauptstaatsarchiv in München. Die Kapelle zog durch das für heilkräftig gehaltene Wasser viele Leidende an. Viele Besucher kommen aber zu dieser Wallfahrtskapelle um dort zu be-



ten, oder nur in der Stille dieser Kapelle andächtig innezuhalten. Es ist eine alte Tradition, sich anschließend bei der an der Außenseite befindlichen

Wasserquelle die Augen zu waschen. 1978 wurde aus der - in der Zwischenzeit vom Verfall bedrohten - alten Kapelle eine neue, sehr ansprechende

Kapelle errichtet. Diese ist nun wieder das Ziel von Wallfahrern, insbesondere auch aus den umliegenden Nachbarpfarren.

Viele interessante Details über die Geschichte und Ereignisse rund um das „Glatzinger Bründl“ sind in dem kürzlich vorgestellten Buch „Vom Rotbründl zum Glatzinger Bründl - Die 400-jährige wechselvolle Geschichte der Kopfinger Wallfahrt“, das von Johann Klaffenböck aus St. Aegidi geschrieben wurde, zu lesen.

Zum Preis von EUR 27,- (zzügl. Versandkosten) kann das Buch beim Autor Johann Klaffenböck, Voglgrub 1, 4725 St. Aegidi unter der Telefonnummer 07717 / 7382 bezogen werden.

**Boschzertifiziertes
SERVICECENTER**

NEU!!! AKKU-Reparatur

E-BIKE Service

Stranzinger

4722 Peuerbach | Kastlingeredt 2
Tel. +43 (0)660 / 35 813 88
E-Mail: ebikestranzinger@gmail.com

Öffnungszeiten:
Mo - Do 16 - 20 h | Sa 9 - 15 h

Besuchen Sie das Restaurant „SAMOS“ und erleben Sie

ST. GEORGEN/G. / STRITZING |

Gönnen Sie sich eine Auszeit und tauchen Sie ein in das griechische Ambiente des neuen Restaurants „SAMOS“. Die typische griechische Musik und ein Blick auf die Speisekarte lässt die Erinnerungen an den letzten Griechenland-Urlaub wieder wach werden. Die griechischen Köstlichkeiten und der hervorragende Wein lassen Ihnen dabei das Wasser im Mund zusammenlaufen. Das Restaurant ist erst seit einigen

Monaten geöffnet und erfreut sich schon bei vielen Gästen großer Beliebtheit.

Liebevoll zubereitete Speisen

Die Speisen werden vom Küchenteam im Lokal „SAMOS“ liebevoll mit originalen griechischen Zutaten wie Meeresfrüchte, Fisch, Oliven, Olivenöl, Feta und noch vielem mehr zubereitet, wobei diese hochwertigen Produkte direkt aus Griechenland bezogen werden.

Durchgehend warme Küche

Das Restaurant „SAMOS“ bietet Ihnen



nen durchgehend von 11 Uhr bis 22 Uhr warme Küche. Neben den griechischen Spezialitäten wird Ihnen im Restaurant „SAMOS“ aber auch noch klassische österreichische Hausmannskost wie Wiener Schnitzel, Cordon Bleu, etc. geboten. Ebenso andere klassische und gern gegessene Speisen wie Pizza, Pasta und vieles mehr findet man auf der Speisekarte. Serviert werden Ihnen die Speisen dann von einem sehr

gastfreundlichen Team, welches Ihnen den Aufenthalt im Restaurant in bester Erinnerung behalten lässt.

Tägliches Mittagmenü

Neben den hervorragenden Speisen á la Carte wird Ihnen im Restaurant täglich ein Mittagmenü angeboten - dies schon zum sensationellen Preis ab 8,- Euro.

Speisen zum Mitnehmen

Für alle, die es eilig haben oder einmal keine Lust haben zu kochen, aber dennoch zu Hause speisen möchten, bietet das Restaurant „SAMOS“ seine hervorragenden Speisen auch zum Mitnehmen an.

Bestellen Sie telefonisch und nach kurzer Zeit stehen für Sie die Speisen zur Abholung bereit.



Ausreichend Parkplätze

Parkplatzprobleme sind beim Restaurant „SAMOS“ eine glatte Fehlanzeige. Ob PKW, LKW oder Autobus – Platz gibt es für alle fahrbaren Untersätze mehr als genug. Und dies direkt vor dem Lokal.



Griechisches Restaurant Samos in Stritzing. Inselfeeling wie in Griechenlands Kavernen. Gemütlich für einzelne Gruppen. Leichtigkeit, Genuss... Die Speisekarte bietet alle Möglichkeiten von griechisch bis österreichisch.



Im Samos sind kleine familiäre Treffen bis hin zu größeren Feiern und Festlichkeiten möglich. Drei Räume sind trennbar und einzeln zu reservieren. Mediterranes Gefühl sorgt für Beschwingtheit und Entspannung.



Die beste griechische Küche

SAMOS
GRIECHISCHES RESTAURANT

4710 St. Georgen, Stritzing 8

Tel. 0 72 48/64325
Mobil 0670/3504599
office@samos.restaurant
www.samos.restaurant

Feiern jeglicher Art

Viel Platz gibt es auch im Lokal für Feiern jeder Art. Mit 200 Sitzplätzen und verschiedenen Räumlichkeiten, ist das Restaurant „SAMOS“ der ideale Ort für Familienfeste, Geburtstagsfeiern und Firmenfeiern aller Art (Weihnachtsfeier NICHT vergessen!). Zur Verfügung steht den Gästen dabei auch ein großzügiger Gastgarten und eine Raucher-Lounge.

Das alles gibt es ganz in der Nähe. In Stritzing an der B 137.

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag
von 9:00 – 24:00 Uhr
Samstag von 17:00 – 24:00 Uhr
Sonn- und Feiertag
von 9:00 – 14:30 Uhr
Montag Ruhetag

SAMOS-Reservierungen und
Bestell-Service:
Tel: 07248 / 64325
Mobil: 0670 / 3504599



Im neuen Restaurant SAMOS gibt es - wie hier und auf der rechten Seite zu sehen - verschiedene Räumlichkeiten mit Nischen und Ecken, die gemütliche Reservierungen verschiedener Größenordnung ermöglichen. Alle Fotos SAMOS.

FEINE FLEISCH & WURST SPEZIALITÄTEN

A-4771 Sigharting, Au-Straße 14
Tel.: 077 66 / 24 48 | E-Mail: office@moser-metzger.at
www.moser-metzger.at

La Maison
...das Wohngeschäft
STAUDINGER

A-4720 Pötting, Unternfürth 7 | Tel. 0676 / 484 2723
tapezierer-staudi@aon.at | www.tapezierung.com

Jetzt zugreifen & genießen!

UNSER BAUMGARTNER MÄRZEN!

Der Klassiker im Hause Baumgartner!

ÖSTERREICHISCHE PRIVATBRAUEREI
100% UNABHÄNGIG

EHRUNG für Peuerbacher Gastronomie-Jubilare

PEUERBACH | Ein gutes Gastronomieangebot hat einen hohen gesellschaftlichen Wert und in vielen Orten in denen Gastronomiebetriebe nicht fortgeführt werden, wissen die Bewohner umso mehr, was sie an einem Gastronomiebetrieb hätten. Aus diesem Grund ist es auch wichtig, gut geführte und bedeutende Betriebe vor den Vorhang zu holen und diese Wertschätzung entgegen zu bringen.

Folgende Peuerbacher Gastronomiebetriebe erhielten in diesem Sinne ihre wohlverdiente Ehrung persönlich von Bezirks-Wirtssprecher Fritz Schrank und WKO-BST-Leiter Hans Moser überreicht. Helmut Linhart (25 Jahre), Andreas Standhartinger (25 Jahre), Manfred Samhaber (35 Jahre) und Markus Schrank (35 Jahre).

Bei einer Gesprächsrunde im Gasthaus Schrank in Peuerbach bedankten sich Fritz Schrank



gemeinsame Freude der Jubilare und Gratulanten – v. l.: Hans Moser, Manfred Samhaber, Fritz Schrank, Alexandra und Markus Schrank, Helmut Linhart (Foto: Andreas Maringer)

und Hans Moser mit großer Wertschätzung bei den anwesenden Unternehmern für ihre gastronomischen und gesellschaftlichen

Leistungen, die sie über sehr lange Zeit in der Region Peuerbach, vollbracht haben.

Kurz stellten die Gastronomen

auch ihre Zukunftspläne vor, wobei hier klar hervorkam, Zuversicht in sehr herausfordernden Zeiten ist vorhanden.

WKO Grieskirchen zu Besuch in Peuerbach

Der Bio- & Regionalmarkt EINFACH feiert 10-jähriges Jubiläum

PEUERBACH | Zu ihrem 10-jährigen Firmenjubiläum besuchten WKO Bezirksstellenobmann Günther Baschinger und WKO Leiter Hans Moser den Bio- & Regionalmarkt EINFACH in Peuerbach. Hannes Zauner und Birgit Lang freuten sich sehr über den Besuch und stellten die Strategie des Unternehmens näher vor.

Regionalität und BIO-Marken

EINFACH steht für Regionalität und auch bekannte BIO-Marken die von den zahlreichen Kundinnen und Kunden aus Nah und Fern sehr geschätzt werden. „Unsere Produkte sind hochwertig, natürlich und nachhaltig“, ist Hannes Zauner stolz auf die Geschäftsentwicklung, speziell auch in herausfordernden Zeiten.

Die engagierten und innovativen Unternehmer Hannes Zauner und Birgit Lang führen das Fach-



Gemeinsame Freude über das 10-jährige Firmenjubiläum - v. l.: Günther Baschinger, Birgit Lang, Hannes Zauner, Hans Moser (Foto: Andreas Maringer)

geschäft in Zentrum von Peuerbach mit Unterstützung von vier motivierten Mitarbeiterinnen. Im Bereich Mitarbeiter gibt es auch langjährige Kooperationen mit dem Heim St. Pius in Steegen und der Caritas OÖ.

Einzigartig ist auch das Konzept, dass viele Produkte (z.B. Schweinefleisch und damit produzierte Wurstwaren) aus dem landwirtschaftlichen Familienverbund (Aumayrhof, Kallham) kommen. Lebensmittel, die nicht mehr für

den Verkauf geeignet sind (Brot, Milch, Gemüsereste, usw.) werden am Hof den Schweinen verfüttert. Somit schließt sich der ökologische Kreislauf.

Viele Ideen für die Zukunft

„Wir haben viele Ideen für die wirtschaftliche Entwicklung unseres Betriebes, da nehmen wir natürlich weitere motivierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sehr gerne auf, damit wir unsere Wachstumspläne auch umsetzen können“, ladet Birgit Lang zur Bewerbung ein.

„Wir sind als Wirtschaftsvertretung sehr stolz auf unsere regionalen Fachgeschäfte, diese sind Garant dafür, die Nahversorgung zu sichern und die Belebung der Ortskerne voranzutreiben“, sind sich Baschinger und Moser der großen Bedeutung dieser Unternehmen bewusst.

Wir schließen
am 23.9.2022

Jausen-Stubn

„Das Ende einer jeden Reise ist der Anfang einer neuen.“



Unsere Reise geht nun weiter und wir möchten uns in diesem Sinne bei allen Stammgästen und den vielen Besucherinnen und Besuchern der Jausen-Stubn in Achleithen bedanken. Nach 7 Jahren in der Jausen-Stubn geht der Weg nun in Neumarkt weiter.

Ab 30. September eröffnen wir „THOBI'S Brauwirtshaus“ und freuen uns, euch weiterhin mit Speis und Trank verköstigen zu dürfen! Die Gutscheine der Jausen-Stubn behalten ihren Wert und können weiterhin im Brauwirtshaus eingelöst werden.

Auf ein zahlreiches Kommen freuen sich die Familie Brunmair sowie das gesamte Team!

THOBI'S

Brauwirtshaus

NEUMARKT
4720

Neueröffnung

AM 30. SEPTEMBER
MIT KALTEM UND WARMEN BUFFET AB 17:00 UHR



ÖFFNUNGSZEITEN

Mittwoch-Samstag
von 9:00-14:00 u. ab 17:00 Uhr
Sonntag von 9:00-14:00 Uhr
Ruhetag:
Montag und Dienstag



im Oktober

Mittwoch

abends
bis 20:00 Uhr

BRATL

mit Knödel, Kraut
und Kartoffeln

EURO 8,90



im Oktober

Freitag &
Samstag

abends
bis 20:00 Uhr

SCHNITZEL

mit Beilage

EURO 8,90



Sonntag

immer mittags

KALBS- BRATEN

EURO 11,90



Ritterbräu

Marktplatz 23 | 4720 Neumarkt im Hausruckkreis | <http://brauwirtshaus.com>
0664 / 36 95 241 - Brunmair Thomas | 0664 / 48 73 807 - Birgit

Livemusik
mit dem
SUNSHINE DUO

Persönliche Einladung

Oktoberfest und Hausmesse

Sonntag, **25. Sept. 2022**

ab 10:00 – 17:00 Uhr

Für die Kids gibt
es eine Hüpfburg

*Ein neues, junges und
motiviertes Team
präsentiert sich
zur Hausmesse*



*Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch
und viele gute Gespräche!*



GÜTLINGER
KFZ-Karosseriebetrieb - Lackiererei
alle Automarken

*Dein Auto ist bei uns
in den besten Händen!*

4722 Peuerbach, Winkl 2 | 07276-2531 | office@auto-guetlinger.com | www.auto-guetlinger.com

25 Jahre Pöttinger Bürgermeister LAbg. Peter Oberlehner, netter Siegetyp

PÖTTING/ Anno 1997 wurde Peter Oberlehner vom damaligen Gemeinderat zum Bürgermeister von Pötting gewählt. Bei den Bürgermeisterwahlen 1997, 2003, 2009, 2015 und 2021 bestätigte die Pöttinger Bevölkerung ihrem Bürgermeister mit großer Mehrheit das Vertrauen. Diese Bestätigungen motivierten den mittlerweile Langzeit-Ortschef immer schon zu neuen Vorhaben. Von den realisierten Projekten profitieren alle PöttingerInnen, und genau darum geht es dem „Peda“.

Ein schmuckes Mehrzweckgebäude beherbergt Feuerwehr, Bauhof und Jugendräume. Bauland für den Wohnhausbau wurde angekauft. Das einzige Gasthaus im Ort wurde durch die Gemeinde per Kauf und Weiterverpachtung „gerettet“. Das Straßennetz „erfuhr“ eine Sanierung und Erweiterung, dazu kamen Gehsteige und Radwege. Auch mit Unternehmenssiedlungen, wie der Firma Domico oder der Post-Zustellbasis, war Peter Oberlehner erfolgreich. Wer ihn kennt, weiß, dass er für „sein

Pötting“ immer Ideen im Köcher hat.

Auf der großen Politbühne war Oberlehner schon im Bundesrat, derzeit ist er als Abgeordneter für die ÖVP im Oberösterreichischen Landtag aktiv. Auch als Bürgermeistersprecher des Bezirkes Grieskirchen und Vizepräsident des OÖ. Gemeindebundes gibt es für ihn noch immer viel zu tun.

Bild: Der Gemeinderat gratulierte mit einem Transparent seinem sympathischen Langzeit-Ortschef. (Foto: Gemeinde Pötting)



ASTRO TIPP

Venus als Botin der Liebe, sie ist federführend für Begegnungen, Kontakte und für alle Arten von Beziehungen.

Das Zusammenspiel der Venus gerade in der Partnerschaft ist sehr aufschlussreich.

Welche Werte bringt der Einzelne in die Beziehung mit? Wie wirken sich die vorhandenen Konstellationen auf das Miteinander aus?

Beziehungen bilden eine Synergie aus wundervollen Individualisten, die voneinander lernen können und zugleich die perfekte Gelegenheit an vorhandenen Gegensätzen zu wachsen.

Schon gewusst? Venus-Anlagen aktivieren die Beziehungsfähigkeit, damit ein WIR entsteht für gemeinsame Ziele, Projekte und Visionen. Allerdings sollte jeder für sich auch die eigenen Ziele nie aus den Augen verlieren, damit das Individuum bleibt.

Venus fordert auf den realen Eigenwert zu entwickeln wie: Freude verschenken und empfangen, finden vom eigenen Geschmack & Stil, kreativ sein, das Leben mit allen fünf Sinnen genießen, sich selbst wertzuschätzen, wirtschaftliche Werte, Kompromissfähigkeit, Grenzen setzen und zudem klare Entscheidungen treffen.

Tipp für Singles

Neue Beziehungen entstehen viel leichter, wenn Venus, die Botin der Liebe, vom Glücksboten Jupiter unterstützt wird.

Folge dem inneren Ruf glückwärts in eine erfüllte Beziehung zu gehen. Frei von Erwartungen!



Astrologie-Beratung mit Herz

Telefon: 0676 422 77 72
info@sylvia-gebauer.at
www.sylvia-gebauer.at

Anzeige

Alte Glaskunstwerke schätzen lassen

TOLLET | Bestens besucht wird die noch bis 6. November laufende Ausstellung „Glas – legendär – spektakulär – schön“ im Kulturama Schloss Tollet bei Grieskirchen, die an Samstagen und an Sonn- und Feiertagen von 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet ist. „Das Interesse an dieser einmaligen Glaspräsentation ist riesig. Die Besucher reisen nach telefonischer Terminvereinbarung (0680 / 12 60 749) auch unter der Woche mit Bussen an“, freut sich Ausstellungsleiter und Glasexperte Ernst Martinek über den Rekordbesuch.

Jetzt wartet auf „altes Glas“ Besucher ein besonderes

Service. Am Samstag, dem 24. September kann man von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr mit Glasstücken ins Kulturama Schloss Tollet kommen und Qualität und Wert dieser „Kunstwerke“

von Fachleuten kostenlos schätzen lassen. An diesem Tag ist auch Perlendreherin Elisabeth zu Gast und präsentiert den Besuchern ihre nicht alltägliche Kunst.

BYO GLASs
Bring Your Own Glass
Bring dein eigenes Glas

BYO?
Eine Abkürzung, die in australischen, neuseeländischen und auch britischen Restaurants darauf hinweist, dass in diesen Lokalen kein Alkohol ausgeschenkt wird.
Gäste dürfen aber ihren eigenen Wein mitbringen. Häufig wird dafür Korkengeld („Stop-pelgeld“) verlangt.

Im KULTURAMA Schloss Tollet gibt es die **Bewertung Ihrer Gläser gratis!**

Samstag,
24. September 2022,
15 - 18 Uhr

KULTURAMA
Schloss Tollet

Experten bewerten

Ab sofort tragen Zipfer-Urtyp-Flaschen die Namen derjenigen, um die es geht: um EUCH! Das Miteinander ist jetzt wichtig! Da ist Zipfer so urtypisch wie DU.

Bei einem Zipfer geht es ja nicht nur darum, dass es dir schmeckt. Es geht auch darum, dass du – genau so, wie du eben bist – einzigartig und urtypisch bist! Und, dass du dieses Gefühl teilst: Mit denen, die schon lange deine Freunde sind und auch mit denen, die vielleicht gerade deine Freunde werden. Sogar mit denen, die nur einen Moment zu

deinem Leben gehören – aber in dem Moment passt es eben! So ist Zipfer – und so seid auch Ihr. Und uns macht diese urtypische Einstellung unserer Fans richtig stolz. Stolz auf das Miteinander.

ECHT DEIN BIER

Wer so wie ihr und wir schon lange hier in der Region arbeitet und lebt,

gehört einfach dazu. Dass Zipfer einfach dazugehört, merken wir an vielem:

Ihr stoßt mit Zipfer auf die guten Momente an, ihr feiert mit uns, ihr feiert im Stadion mit uns, tanzt zu Konzerten mit uns, entspannt euch am Feierabend mit uns ... und wir fühlen uns geehrt, in eurem Leben dabei zu sein.



Euch zu sagen, dass ihr uns ebenso wichtig seid – was könnte das besser ausdrücken, als eure Namen statt unserem auf die Etiketten der Urtyp-Flaschen zu schreiben?

Dass Zipfer echt dein Bier ist, hast du jetzt schriftlich: Du stehst drauf.

MIT FREUNDEN ANSTOSSEN

Die Urtyp-Flaschen mit deinem Namen und dem deiner Freunde gibt

es ab sofort im Supermarkt – also holt euch gleich die richtigen Namen und stoßt an!

Es sind jetzt noch nicht alle eure Namen dabei, aber wir versprechen euch: Es kommen immer wieder neue dazu.

Natürlich kannst du auch bei deinem Lieblingswirt ganz persönlich anstoßen: Du und deine Freunde finden nach und nach alle eure Namen auf Bierdeckeln!

Herbert Bauer mit der „G´schicht“ vom Zipfer Kellerbier ist überzeugt: „Dieses Kellerbier schmeckt wegen seiner Frische ganzjährig besonders gut“

Jede Brauerei, die etwas auf sich hält, hat ein „Zwickl“ im Sortiment. Dieses sogenannte Unfiltrierte heißt bei Zipfer „Kellerbier“ und das schon seit 1858.

Was Bierfreunde dazu wissen sollten, weiß Zipfer-Bier-Repräsentant und Gebietsverkaufsleiter Herbert Bauer: „In den 1960er Jahren wurde es modern, Bier zu filtern, auch, weil es dadurch länger haltbar war. Die ‚glanzfeinen‘ Biere lösten das bisherige unfiltrierte Bier ab.

Die Geschmacksprobe musste jedoch damals nach wie vor vom unfiltrierten Bier genommen werden.“ Mit anderen Worten: Bevor filtriert wurde, durften alle kosten, weshalb das Zipfer-Kellerbier nur den Brauern – direkt vom Zwicklhahn abgezapt – vorbehalten war.

Herbert Bauer: „Es erfreute mit seiner Frische die Arbeiter der Brauerei und sie arbeiteten voller Vorfreude dem jeweiligen Donnerstag entgegen, um das

frisch Gebraute zu genießen.“

So entstand der Kellerbier-Donnerstag

So wurde auch außerhalb der Zipfer Brauerei der Kellerbier-Donnerstag bekannt. Der sprach sich herum. Von da an pilgerten die Biergenießer der Region donnerstags nach Zipf – denn nur direkt in der Brauerei konnte man sich am fein gehopften, naturtrüben Kellerbier laben.

Erst Jahrzehnte später reifte nach und nach die Idee, das Zipfer Kellerbier allen Genießern zugänglich zu machen – wo auch immer und wann auch immer sie es sich wünschten.

Braumeister Christian Mayer ist es zu verdanken, dass es das herrlich frische, naturtrübe Zipfer Kellerbier jetzt

auch in der Flasche gibt. Genießt es! Kellerfrisch und naturtrüb, mit-samt seiner Geschichte wann und wo auch immer ihr mögt.

P.S.: In der Brauerei Zipf finden noch bis 29. September die Brau-Donnerstage bei freiem Eintritt mit Kellerbier-Ausschank, Live-acts und knusprigem Grillhendl statt.



BESUCHEN SIE UNS

beim



GENUSS-
MARKT

BAD SCHALLERBACH
SHOPPING
Kauf an der Quelle!



4701 Bad Schallerbach
Badstraße 5
Tel./Fax 07249 / 42824

www.strasser-catering.at
office@strasser-catering.at



Wir freuen uns auf Sie!

SA | 1. OKT 8-14 Uhr Rathausplatz

feine & köstliche Spezialitäten vom Fleischerfachgeschäft

STRASSER aus **BAD SCHALLERBACH**

und in der **MARKTHALLE WELS**

Einfach köstlich!
ENDLICH WIEDER!!!
STRASSER'S
„SUPPENZEIT“

ANGEBOTE gültig
bis Sa. 8. Oktober 2022

Top-Angebote

Zartes Schweinsschnitzel

vom GUSTINO Kaiserteil,
schön geschnitten per Kilo € 8,90

SUPER
PREIS

Rindsgulasch

von der hinteren Wade per Kilo € 9,90

Feiner Krusten-Leberkäse

sehr schmackhaft,
unvergleichbar gut 10 dag € 1,39

Zart milder Naturschinken

sehr saftig, wie er früher war 10 dag € 1,69

Hausgemachte Hascheeknödel

vorgekocht, ab 1 kg Knödel gibt es 1/2 kg
Sauerkraut GRATIS dazu per Kilo € 11,90

Empfehlung
des Hauses

TÄGLICH GROSSE AUSWAHL...

...fertiger Menüs und
hausgemachter Salate

Auch zum Mitnehmen oder hier Essen!

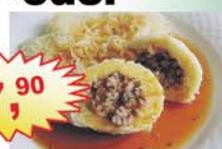
Wiener Schnitzel

mit gemischtem Salat pro Portion € 8,90



Haschee-, Speck- oder Gammelknödel

mit Sauerkraut + Bratensaft pro Portion € 7,90



Jetzt wieder
aktuell

Unser hausgemachter HERINGSKÄSE

nach überliefertem Rezept, einfach köstlich!

Täglich Riesensalatbuffet und verschiedene Menüs im Geschäft in
Bad Schallerbach und jetzt auch wieder im HTL-Schulbuffet Grieskirchen

www.strasser-catering.at

Reservieren Sie jetzt Ihre Karten und tun Sie damit auch etwas Gutes

Viele können Sie kaum erwarten - die „Schlagerträume“ zum Advent

PEUERBACH | Der Österreichische Schlagerklub hat sich mit den TV-bekanntesten Schlagersternen und Stars in Verbindung gesetzt, in das wunderschöne Melodium nach Peuerbach zu kommen, um dort die „Adventträume des Schlagers“ zum 8. Mal wahr werden zu lassen. Nur noch 79 Tage! Dann ist es endlich wieder so weit und Sie können die zahlreichen Schlagerkünstler auf der winterlich dekorierten Showbühne im Melodium Peuerbach live musizieren sehen und hören und dabei beste Unterhaltung genießen.

Die Interpreten sind Organisator Elmar Rieger samt Team sehr dankbar, dass sie bei dieser weit über die Grenzen bekannten Adventveranstaltung in Peuerbach ihr Bestes geben dürfen. Es geht ihnen ja genauso wie ihrem Publikum – diese können es kaum erwarten Augenkontakt mit ihren Fans zu haben und die Atmosphäre der LIVE-Stimmung im winterlichen Ambiente des Melodiums zu spüren.

Am 3. Dezember 2022 heißt es daher Bühne frei im Melodium Peuerbach. Traditionell ist diese Schlagergala natürlich auch wieder eine Wohltätigkeitsgala und - wird wie schon im Juni die „SOMMERNACHTSTRÄUME“ - erstmalig vom Fernsehsender FS1 aus Salzburg aufgezeichnet.

Die „ADVENTTRÄUME DES SCHLAGERS“ im Melodium, in der kleinen Sternestadt Peuerbach, versprechen auch 2022 viel. Bis Mitternacht wird musiziert, damit das Publikum für sein Geld auch viel Schlagerfreude erleben kann. Es wird adventlich, feierlich, romantisch, stimmungsvoll aber auch lustig. Für Letzteres sorgt der geniale Moderator „Spitzbua Markus“ aus Passau, welcher Verstärkung von der Burgenländerin „Niki Kracher“ bekommt. Niki & Markus werden also die zahlreichen radio- und fernsehbekannten Künstler auf die Winterbühne des Melodium bitten.

Wie jedes Jahr kann sich das Programm und die Künstler der „ADVENTTRÄUME DES SCHLAGERS“ sehen lassen. TV-bekannteste Künstler wie erstmals DANIELA ALFINITO (Tochter von Amigos Sänger Bernd), Liane aus Stuttgart, Silvio Samoni aus Kärnten, Graziano aus Südtirol, Rainer Seidl aus München, Iris Altmann aus Voralberg, Von Gründorf aus Niederösterreich, Stefano aus Tirol, Salvatore e Rosario aus Deutschland, Joannis Raymond und Amelie Ricca aus Niederösterreich sowie die oberös-

terreichischen Künstler und Musiker Vanessa Maria, Reinhard P., Duo Herzbluat und erstmalig Gisi & Hans, garantieren auch mit Sicherheit bleibende Eindrücke dieser „SUPER SCHLAGERNACHT“!

Bestellen Sie schon jetzt Eintrittskarten für dieses winterliche Schlagerereignis! Sichern Sie sich Ihre Platzkarte unter der KARTENHOTLINE: 0676 / 34 91 100 oder per E-Mail: saturn@aon.at

Informationen zum Schlagerkonzert:

Beginn 19:00 Uhr. Ende um 24:00 Uhr. Abwechslungsreiches Musikprogramm vor bezaubernder Bühnenkulisse. Ihr Kommen unterstützt die Aktion „Helfen kann jeder – zeig Herz für Kinder“!



Das Regional-Magazin verlost 3 x 2 Karten für die „Adventträume des Schlagers“. Klicken Sie einfach auf www.regional-magazin.at den Gewinnbutton und die Teilnahmefelder ausfüllen. Wir wünschen Ihnen viel Glück!

TV-AUFZEICHNUNG LTO OBERÖSTERREICH FS1 MUSIK POST Österreichischer Schlagerklub präsentiert:

ADVENTTRÄUME des Schlagers

3. Dezember 2022 IM MELODIUM 4722 PEUERBACH
Einlass: 17 Uhr Beginn: 19 Uhr

GRAZIANO **SILVIO SAMONI** **LIANE** **DANIELA ALFINITO**

Moderation NIKI KRACHER **VON GRÜNDORF** **GISI & HANS** **AMELIE RICCA**

RAINER SEIDL **DUO HERZBLUAT** **JOANNIS RAYMOND** **Moderation SPITZBUA MARKUS**

IRIS ALTMANN **STEFANO** **REINHARD P.** **VANESSA MARIA**

KARTENHOTLINE: +43 (0) 676 349 11 00

VVK: SEKTOR A: € 39,-
SEKTOR B: € 35,-
SEKTOR C: € 29,-

HELFFEN KANN JEDER! Zeig ein Herz für Kinder

SALVATORE E ROSARIO

www.schlagerklub.at

AKTUELLE CORONA-REGELN SIND ZU BEACHTEN

SICHERN SIE SICH BEREITS JETZT IHRE PLATZKARTEN!
KARTENHOTLINE: 0676 / 34 91 100 oder E-Mail saturn@aon.at

Baumgartner-Spanlang-Stiftung unterstützt kranke Mitmenschen Baumgartner braut mehr als nur Gerstensaft

SCHÄRDING | Baumgartner ist mehr als nur eine Brauerei. Baumgartner ist ein Leitbetrieb, der sich für Menschen und die Region verantwortlich fühlt und mit den Ressourcen bedacht umgeht. Die Schärddinger Traditionsbrauerei agiert am Puls der Zeit.

Seit Anfang des Jahres ist die Innviertler Brauerei Teil der Initiative „Österreichische Privatbrauereien“. „Wir sind besonders stolz, unsere Eigenständigkeit im umkämpften Biermarkt bewahrt zu haben und bekennen uns mit voller Überzeugung als regionale Brauerei“, so Geschäftsführer Gerhard Altendorfer.

Das Unternehmen selbst erwirtschaftet mit rund 70 Mitarbeitern 15 Millionen Euro Umsatz. Der Schärddinger Betrieb hat aber auch eine besondere soziale Ader. Gemeinsam mit dem Schwesterunternehmen Schärddinger Granit



Braukompetenz mit sozialen Aspekt, das erfolgreiche „Schärddinger Brauergespann“ Geschäftsführer Gerhard Altendorfer (li.) und Diplombraumeister Michael Moritz. (Foto: Gruber)

wurde 1989 eine Stiftung ins Leben gerufen. Seither spendete man für Einrichtungen für behinderte Kinder und betagte Menschen bereits rund 2 Millionen Euro.

Für 2023 steht ein vielversprechendes Vorhaben in den Startlö-

chern: Gemeinsam mit einem professionellen Ärzteteam startet die Stiftung ein einzigartiges Projekt, nämlich eine Initiative zur Früherkennung von Autismus. Übrigens, drei von hundert Kindern leiden an dieser Entwicklungsstörung, die oftmals unentdeckt bleibt.

E-Bikes und Pedels kostenlos und klimaneutral mit Solarstrom laden „stender.box“: E-Bike-Ladestation in Bad Schallerbach



v.l.: Benedikt Aichinger („stender.box“-Gründer), Mag. (FH) Philipp Haas (Tourismusverbands-Geschäftsführer), Bürgermeister Ing. Markus Brandlmayr

BAD SCHALLERBACH | Das E-Bike mit Solar laden, sicher absperren und auch noch den Helm versperren – der erste Prototyp der stender.box steht nun vor dem Rathaus in Bad Schallerbach. Zwei E-Bikes oder Pedelecs können gleichzeitig geladen werden. Pro Ladestation steht ein Schließfach mit programmierbarem Nummernschloss für den Fahrradhelm oder Rucksack zur Verfügung sowie je eine Kette mit elektromagnetischer Verriegelung für die sichere Verwahrung. Der Strom zum Laden wird direkt über ein Solarpanel

auf dem Dach erzeugt, durch den integrierten Batteriespeicher ist das Laden zu jeder Tageszeit möglich. Die Akkus aller gängigen Anbieter können dank der integrierten Stecker aufgeladen werden.

Umweltschonende & gesundheitsfördernde Mobilität

Vom Einsatz für eine umweltschonende und gesundheitsfördernde Mobilität im Alltag profitieren die E-Bike-FahrerInnen in besonderer Weise, wie der Bad Schallerbacher Bürgermeister

Ing. Markus Brandlmayr betont: „Als verantwortungsvolle Marktgemeinde haben wir den Anspruch, die Mobilitätsaktivitäten für unsere Einwohner immer weiter auszubauen und stetig zu verbessern. Die Inbetriebnahme der neuen E-Bike-Ladestation ist ein wichtiger Baustein auf diesem Weg.“

Attraktiv für EinwohnerInnen, Tagesgäste und Urlauber

Das Thema Radfahren ist elementarer Bestandteil der touristischen Entwicklung der Urlaubsregion Vitalwelt Bad Schallerbach. E-Bikes haben zu einem enormen Aufschwung des Radtourismus in der Vitalwelt geführt. Über 300 Kilometer erstreckt sich das gut beschilderte Vitalwelt-Radwegenetz in dem für den Hausrucksack so typischen Landschaftsbild mit sanften Hügeln und gepflegtem Naturraum. „Es liegt im Gesamtinteresse der Vitalwelt, den Radtouristen der Region die bestmögliche flächendeckende Infrastruktur zu bieten“, so Tourismusverbands-Geschäftsführer Mag. (FH) Philipp Haas.



Erbrecht spezial

Rechtsanwalt Dr. Bernhard Birek informiert in diesem Artikel über den Ablauf eines Erbschaftsverfahrens:

Nach dem Tod kommt die Sterbeurkunde zum zuständigen Bezirksgericht, welche den Gerichtskommissär bestellt. Das Verfahren wird im Normalfall mittels schriftlichem Verfahren durchgeführt, welches von einem Rechtsanwalt oder Notar abgehandelt wird. Die Todesfallaufnahme, die Sicherung der Verlassenschaft, die Freigabe von Begräbniskosten, die Übernahme von letztwilligen Verfügungen, die Errichtung des Inventars, die Einberufung der Gläubiger und Übereinkommen über die Erbteilung, die Pflegeleistungen und die Stundung des Pflichtteils sind zwingend vom Gerichtskommissär zu erledigen.

Entscheidend im Verfahren ist die Abgabe einer Erbantrittserklärung. Es gibt die unbedingte, bei der der Erbe sämtliches Vermögen sowie Schulden übernimmt, egal ob er sie kennt oder nicht. Die zweite Möglichkeit ist die bedingte Erbantrittserklärung, bei der die Haftung auf das übernommene Vermögen beschränkt ist. Bei der bedingten ist jedoch zwingend eine Schätzung und Inventarisierung vorzunehmen. Als dritte Möglichkeit kann man sich auch des Erbes entschlagen.

Bei Streitigkeiten über widersprechende Erbantrittserklärungen entscheidet das Gericht.

Bei einem Todesfall stehe ich in jeder Lage des Verfahrens mit Rat und Tat zur Seite und wird von der Kanzlei Dr. Birek im Rahmen des rechtlich Möglichen Ihre Abhandlung abgewickelt.

Rufen Sie mich heute noch an und vereinbaren Sie einen kostenfreien Termin in meiner Kanzlei.

Dr. Bernhard Birek
Rechtsberatung mit Herz
Tel.: 07248 / 64 720
www.birek.at

Anzeige

Der jüngste Seliggesprochene des 21. Jahrhunderts steht im Mittelpunkt Mysterienspiele 2022 von 1. bis 16. Oktober in Kopfing



Carlo Acutis verstarb mit nur 15 Jahren an einer Leukämieerkrankung. Er ist der erste Seliggesprochene des 21. Jahrhunderts. Weil er sich schon früh mit Informatik beschäftigte und mit 11 Jahren die Erkenntnis gewann, dass die Menschen Zeichen für Jesu unsichtbare Nähe brauchen, um ihn lieben zu lernen. Von 2003 bis 2006 erstellte er deshalb eine Website mit über ca. 136 eucharistischen Wundern, die es weltweit gab... Carlo Acutis wird auch der „Cyberapostel“ genannt.

Carlos kurzes, prägendes Leben

1991 in London geboren, in Mailand aufgewachsen und 2006 - mit nur 15 Jahren - plötzlich an einer akuten Leukämieerkrankung verstorben, ist Carlo der erste Selige des 21. Jahrhunderts. Sein kurzes Leben hinterlässt auf der Welt und auch im „world wide web“ Spuren. Schon in seinen Kinderjahren fühlt er sich in der Kirche beim Tabernakel wohl. „Dort treffe ich Jesus!“, behauptet er. Jesus Christus ist für ihn ein realer Freund. Vorzeitig zur Erstkommunion zugelassen, besucht er täglich die Hl. Messe, um immer mit Jesus verbunden zu sein. Er wünscht sich so sehr, dass alle Menschen diese Liebe Jesu durch den Kommunionempfang erkennen und die Hl. Messe ein Zufluchtsort für ihr Leben wird. Carlo hat Mitleid mit Obdachlosen, erarbeitet sich schon in Kinderjahren Kenntnisse in Informatik.

Auf dem Weg zum Cyberapostel

Mit 11 Jahren wird ihm klar, dass die Menschen Zeichen für die unsichtbare Nähe Jesu brauchen, um ihn lieben zu lernen. Folgend erstellt er von 2003 bis zu seinem Tod im Jahr 2006 die Website www.miracolieucaistici.org mit mehr als rund 136

eucharistischen Wundern, die es weltweit gab. Carlo Acutis, auch „Cyberapostel“ genannt, verkündet uns bis heute, dass die Hl. Eucharistie die Quelle und der „Gamechanger“ für unseren Alltag ist.

Akteure:

Unter der Leitung von Religionspädagogin Gertraud Mörtenhuber haben sich 44 Laienspieler aus Kopfing und Umgebung zu einer Spielgemeinschaft zusammen gefunden, um die einzelnen Rollen mit ihrer eigenen Persönlichkeit lebendig zu gestalten.

Musik und Gesang:

Musikalische Leitung: Elisabeth Baumgartner (Klara Baumgartner, David Matzeneder)
Gesang: Martin Kiener, Christa Litzlbauer
Choreographie: Julia Dirnberger

(Mehr unter www.mysterienspiele-kopfing.at)

Vorstellungen

- Samstag, 1. Okt. 20 Uhr • Sonntag, 2. Okt. 14 Uhr
- Freitag, 7. Okt. 20 Uhr • Samstag, 8. Okt. 20 Uhr
- Sonntag, 9. Okt. 14 Uhr
- Freitag, 14. Okt. 20 Uhr • Samstag, 15. Okt. 20 Uhr
- Sonntag, 16. Okt. 14 Uhr



Unsere Bilder von den Proben in Kopfing zeigen oben Carlo im Kapitel mit Firmlingen. Auf dem Bild Mitte ist Carlo bei den Obdachlosen. Unten: Carlo mit Freunden in Rimini. (Fotos Mysterienspiele Kopfing 2022)

Eintrittspreise

Erwachsene AK 19 € / VVK 17 €
Kinder/Jugend (7-20 Jahre) 10 €

Karten-Vorverkauf:

Raiffeisenbanken, oeticket Vorverkaufsstellen und auf www.oeticket.com

Die Geschichte der Mysterienspiele in Kopfing

Monsignore Alois Heinzl, der äußerst engagierte und ideenreiche Priester der Pfarre Kopfing, war einst auch der Ideengeber für die Aufführung von Mysterienspielen. Da er Stücke aus der

Feder von Georg Rendl für diese Art von Theater überarbeitete, durfte sich Monsignore Heinzl auch Urheber nennen. Im Pfarrsaal wurde eigens eine Bühne errichtet.

Unter seiner Regie begeisterten die Aufführungen des „Hl. Pfarrers von Assisi“ im September 1971 und von 1984 bis 1987 des „Severin von Norikum“. Nach 30 Jahren Pause wurde in Kopfing 2017 mit dem Stück „Der Ad-

vokat Gottes“ das Leben des Sel. Bartolo Longo unter neuer Organisation mit 42 Laien-Schauspielern gebracht. Zwei Jahre später, 2019, wurde das Stück „Die Erbin“ das Leben der Heiligen Bernadette von Lourdes aufgeführt. wb

LANDMASCHINEN KAUFMANN



KAUFMANN LANDMASCHINEN

Der *Cub Cadet* Fachhändler in Ihrer Nähe

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Alle Aktionsmodelle lagernd
und prompt lieferbar!

HERBSTAKTION 2022

Type: XT2 QR106
Motor: 2 Zylinder 22 PS
Eigengewicht: 253 kg
Schnittbreite: 106 cm
Schnitthöhe: 2,5 - 10 cm
Fangbox: 320 Liter
Flächenleistung: bis 8.000 m²/h



LAGERND
SEHEN - TESTEN - KAUFEN

ELEKTRO- oder BENZIN-RASENTRAKTOREN zu TOP-PREISEN

BEST
IN
CLASS



Type: XT2 ES107
Motor: 56 V / 60 Ah / 3.000 Wh
Schnittbreite: 107 cm
Schnitthöhe: 2,5 - 10 cm
Auswurf: Seitenauswurf
Flächenleistung: bis 8.000 m²/h



Type: XT3 QR106
Motor: Kawasaki / 2 Zylinder / 18 kW
Schnittbreite: 106 cm
Schnitthöhe: 2,5 - 10 cm
Fangbox: 360 Liter
Flächenleistung: bis 8.000 m²/h



Cub Cadet **SOFORT LIEFERBAR!**

Der Spezialist für • Traktoren • Landmaschinen • Gartengeräte

Alois Kaufmann GmbH
A-4723 Natternbach | Oberhörzing 5
Tel: 07278 / 20165 | Mobil: 0664 / 2740781



www.kaufmann-traktoren.at



4 NEUE LEHRLINGE

Ein Start auf der
Poleposition mit der
DOPPELLEHRE

KFZ- und Karosseriebautechniker

v.l.n.r Demian Frois, Daniel Haböck,
Florian Mayrhofer &
Marvin Stöger Müller



MITARBEITERAUSFLUG
Gemeinsam arbeiten & feiern



Mst. Markus Kalischko Niklas Vielmetti Tobias Pointinger



Wir gratulieren zur Auszeichnung
Lehrabschlussprüfung KFZ- u. Karosseriebautechniker



Wir suchen noch Lehrlinge für 2023!

TOP-Ausbildung
im innovativen CO2 neutralen Autohaus Baschinger

Doppellehre zum **KFZ- und Karosseriebautechniker/in**
Doppellehre zur Büro- & Einzelhandelskauffrau/mann

Überzeuge dich selbst und komm zum Schnuppern vorbei!

Bewirb dich jetzt!

☎ 0664 2104790 oder ✉ ing.baschinger@baschinger.at



STARTPLATZ MIT ZUKUNFT
AUSZEICHNUNG
VORBILDLICHER
LEHRBETRIEB
2021 - 2024
WKO

Über 100
**VW, Skoda,
 BMW, AUDI**
 lagernd in
 St. Agatha



BASCHINGER.AT

AUTOMOBILE St. Agatha

Laufend Fahrzeug Neuzugänge - aktuell **400** lagernd!



AUDI A4
 Avant 2,0 TDI S-Tronic
 96700km / EZ 2019 / 150PS
 LP: 53010,-
nur 25.990,- **-51%**



Skoda Karoq
 Ambition 1,6 TDI DSG
 29900km / EZ 2020 / 116PS
 LP: 33635,-
nur 27.990,- **-17%**



Skoda Octavia
 Combi 1,6 TDI Style Limit
 105000km / EZ 2019 / 116PS
 LP: 34059,-
nur 21.490,- **-37%**



VW Touran
 JOIN 1,6 TDI
 64200km / EZ 2019 / 116PS
 LP: 34990,-
nur 28.990,- **-17%**



VW Polo
 Comfortline 1,6 TDI
 93700km / EZ 2018 / 95PS
 LP: 23484,-
nur 15.490,- **-34%**



VW Passat
 Comfortline 4 Motion
 93680km / EZ 2018 / 190PS
 LP: 51404,-
nur 27.990,- **-46%**



VW Golf 7
 Comfortline 1,6 TDI
 29900km / EZ 2019 / 116PS
 LP: 33580,-
nur 22.490,- **-33%**



BMW 318d
 2,0 Touring Aut. Sportline
 42000km / EZ 2019 / 150PS
 LP: 52934,-
nur 27.990,- **-47%**



VW Golf 7
 Variant Comfortline
 64800km / EZ 2019 / 116PS
 LP: 32015,-
nur 19.990,- **-38%**



**HERZLICH
 WILLKOMMEN**
 in unserem 35-köpfigen
Baschinger Team
 Zertifizierter
VW KFZ- TECHNIKER
Hochvolt-TECHNIKER
Michael Kitzberger



Homepage
 360°



Instagram



Facebook

www.vw-jungwagen.at - Stefan Fadinger Straße 28 - 4084 Sankt Agatha - 07277 8700

Neue Radkarte für Vitalwelt Region

VITALWELT | Das Radwegenetz der Vitalwelt führt in insgesamt 300 Kilometern zu den schönsten Ecken und Plätzen der Region. 12 ausgeschilderte Rundtouren und 15 Radwege finden sich auf der neuen Karte „Radfahren in der Vitalwelt Region“, die der Tourismusverband Urlaubsregion Vitalwelt Bad Schallerbach neu herausgegeben hat.

Ausflugsziele wie der Erlebnisberg Luisenhöhe, der Trattnach-Ursprung und der Naturpark Obst-Hügel-Land bieten für jeden Geschmack das richtige Programm. Ob mit dem Fahrrad, dem Mountainbike, dem E-Bike, verschiedenste Touren aller Schwierigkeitsgrade und Längen bieten Spaß und Herausforderung. Von der 24h Radmarathon Strecke mit 21,5 km Länge, der

Tour-de-Kur mit 42 km Länge bis zur Vitalwelt 7 Orte-Tour mit 86 km Länge. „Gerade bei unserer Zielgruppe der Genussradlerinnen und Genussradler erfreuen sich Rundtouren zunehmender Beliebtheit“, erklärt Mag. (FH) Philipp Haas, Geschäftsführer Tourismusverband.

„Die Touren sind auf der Rückseite der Karte beschrieben, so dass interessierte Radler schon bei der Planung ihrer Ausfahrt eine genaue Vorstellung sowohl von den Sehenswürdigkeiten entlang der Strecke als auch von Länge und Schwierigkeitsgrad ihrer Tour bekommen“, erläutert KR Manfred Stroissmüller, Aufsichtsratsvorsitzender Tourismusverband Urlaubsregion Vitalwelt Bad Schallerbach.



v.l.: Mag. Dir. Patrick Hochhauser, KR Manfred Stroissmüller, Mag. (FH) Philipp Haas

Die neue Karte bietet eine gute Übersicht für die Planung und Durchführung einer Radtour und wird ergänzt durch Anzeigen von interessanten Zielen wie Fahrradverleihstationen, Ausflugszielen und E-Bike-Ladestationen.

Alle Detailinformationen zu den einzelnen Routen finden Interessierte auf der Website www.vitalwelt.at/radfahren oder in der Vitalwelt-App Franzi (www.vitalwelt.at/web-app-franzi). Diese kann als interaktiver Urlaubsplaner sowohl für die Urlaubsplanung zuhause oder vor Ort benutzt werden. Modernste Karten liefern präzise Informationen über die Radwege, aber auch Sehenswürdigkeiten, Unterkünfte und Einkehrmöglichkeiten und sogar Veranstaltungen in der Region.

Die Karte „Radfahren in der Vitalwelt Region“ ist bei den Tourist-Infos Bad Schallerbach und Gallsbach, den Vitalwelt-Gemeindeämtern sowie online unter www.vitalwelt.at kostenlos erhältlich.

Neue Musikinstrumente für den Kindergarten

SCHÄRDING | Dem Kindergarten Schärding wurden von der Sparkasse OÖ, Filiale Schärding Musikinstrumente zur Verfügung gestellt. Mit den neuen Musikinstrumenten sollen die musikalischen Geschicke der Kinder gefördert werden um dadurch eventuell verborgene Talente der Kindergartenkinder zu entdecken. Boris Stoiber, Regionaldirektor-Stv. überreichte der Kindergartenleiterin Johanna Reisecker

die Instrumente und wünschte viel Spaß beim Musizieren.



„Alle Farben können schön sein“

Wu Shaoxiang im Schütz Art Museum



Wu Shaoxiang und Museumseigner Josef Schütz (Foto: Schütz Art Museum)

ENGELHARTSZELL | Neben der noch bis 28. Februar 2023 laufenden großen Willy Eisenschitz Ausstellung „Meister des Lichts und der Farben“ gibt es seit Anfang September im Schütz Art Museum Engelhartzell, das Gebäude alleine ist schon sehenswert, eine weitere großartige Ausstellung zu sehen. Unter dem Titel „Alle Farben können schön sein“ präsentiert der Maler und

Bildhauer Wu Shaoxiang in diesem besuchenswerten Kunsthaus, direkt an der Donau gelegen, erstmals einen Querschnitt seiner Werke. Der China kritische Künstler, er tritt für Freiheit und Toleranz in seinem Geburtsland ein, der zwischen Kulturen und Stilen pendelt. Besuchen kann, nein, sollte man diese Ausstellung unbedingt. Sie läuft so wie die von Willy Eisenschitz bis 28. Februar 2023.

AKTION IM SEPTEMBER
Zu jeder Küche gibt es einen Bosch Geschirrspüler im Wert von € 1.000,- GRATIS dazu!

HAKAKÜCHE

MD Küchenfreunde
GmbH Küche und mehr

Gewerbepark 8
 4707 Schließberg
 0680/4463004

<p>Bosch zertifiziertes SERVICECENTER</p>	<p>E-BIKE Service</p> <p>Stranzinger</p>	<p>4722 Peuerbach Kastlingeredt 2 Tel. +43 (0)660 / 35 813 88 E-Mail: ebikestranzinger@gmail.com Öffnungszeiten: Mo - Do 16 - 20 h Sa 9 - 15 h</p>
---	--	---



Gesunde Gemeinde Peuerbach/Steegen, Eltern-Kind-Zentrum Peuerbach u. Kath. Bildungswerk laden am 27. Sep. ins Melodium zum Erziehungsvortrag mit Dr. Jan-Uwe Rogge

PEUERBACH | Das Thema Erziehung beschäftigt Eltern einer jeden Familie. Manchmal ist es einfach und manchmal steht man vor Herausforderungen. Um diese Herausforderungen richtig zu meistern, empfiehlt es sich auf so manche Tipps und Erfahrungssätze zurückgreifen zu können. Informationen und Tipps erhalten Sie dafür am 27. September 2022, 19:00 Uhr im Melodium Peuerbach, beim Vortrag von Dr. Jan-Uwe Rogge.

Unsere Kinder sind doch das Liebste, Tollste und Wichtigste, das wir haben. Warum ist es dann eigentlich manchmal so schwer mit ihnen zu sprechen, ihre Aufmerksamkeit zu bekommen und ihnen das Leben beizubringen? Warum hören die denn einfach nicht, wir wollen doch nur das Beste für sie?

Erziehung ist nicht immer einfach, aber es gibt Wege und Möglichkeiten das Leben für Eltern und Kinder einfacher zu gestalten.

Seit über 30 Jahren beschäftigt sich Dr. Jan-Uwe Rogge mit Erziehungsthemen und dokumentiert seine Ideen und Tipps zu Erziehung in seinen Büchern, auf CDs, DVD und in unzähligen Vorträgen. Die Themen seiner Bücher umfassen Familienberatung, Familienbildung, Kinder begleiten, Kinder stärken, Eltern stärken, Ängste von Kindern sowie die Phasen der kindlichen Entwicklung: Baby, Trotz, Schulalter bis zur Pubertät.

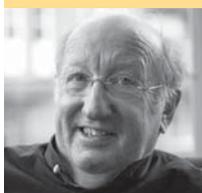
All das, was wir als das ernste Thema "Erziehung" betrachten beschreibt und erklärt Jan-Uwe Rogge in seinen Büchern und Vorträgen mit viel Witz und Humor. Denn genauso sollten wir auch die Erziehung unserer Kinder betrachten: Ein bisschen Spaß oder ein Lachen macht das Leben auch in der Erziehung einfacher.

WENN DU NICHT..., DANN...! ÜBER GRENZEN UND KONSEQUENZEN IN DER ERZIEHUNG

Di. 27. September 2022, 19 Uhr

Kulturzentrum Melodium

Hauptstraße 19, 4722 Peuerbach



mit Dr. Jan-Uwe Rogge
freiberuflicher Familien- und Kommunikations-
berater und Buchautor, Hamburg

Manchen Eltern fällt es schwer, Grenzen zu setzen. Und noch mehr Probleme bereitet es den Eltern, angemessene Konsequenzen zu formulieren und anzuwenden.

Der Vortrag will den Unterschied von Konsequenz und Strafe herausarbeiten und anhand alltäglicher Situationen verdeutlichen, wie konsequentes und zugleich wertschätzendes Handeln aussehen kann.

Vorverkauf: € 12,-- (im Stadtamt Peuerbach)
Abendkasse: € 15,--

Es gelten die allgemein gültigen Corona Bestimmungen zum Zeitpunkt der Veranstaltung.



Veranstalter:
Gesunde Gemeinde Peuerbach und Steegen gemeinsam mit dem Eltern-Kind-Zentrum Peuerbach & dem Katholischen Bildungswerk.



„Aus Alt mach Neu“ am Brunnbauerhof

ANDORF | Alten Dingen neues Leben einzuhauchen ist das Credo von Angela Ratzemberger aus Raab. Etliche ihrer Kreationen und anderes mehr gibt es am Innviertler Freilichtmuseum Brunnbauerhof in Andorf zu bestaunen, aber auch zu erwerben. Während der Regelöffnungszeiten des Museums, sonntags von 14 bis 17 Uhr, können Sie auch am 18. September



nochmals Gefallen an der Ausstellung finden.

Sonderausstellung im Stadtmuseum Schärding „Altbayerisches Zinn“



v.l.: Kurator Oswin Marehart führte Kustos Ludwig Vogl, Vbgm. Mag. Christoph Danner und Bürgermeister Günter Streicher durch die Ausstellung (Foto: Stadtgemeinde Schärding)

SCHÄRDING | Wer mehr über die Geschichte der Stadt Schärding erfahren möchte, ist im Stadtmuseum Schärding an der richtigen Adresse. Als besonderes Highlight kann heuer die Sonderausstellung „Altbayerisches Zinn“ von Kurator Oswin Marehart bewundert werden. Repräsentatives Zunftgeschirr, Teller, Becher, Humpen, Zunftschilder und vieles mehr gilt es zu bestaunen. Weiters wird über die Gewinnung und Verwendung des Zinns erzählt und erinnert auch an die berühmten Schärddinger Zinngießerfamilien „Diem und Drum“, denen diese kunstvollen Arbeiten zu verdanken sind. Geöffnet ist die Ausstellung noch bis 31. Oktober 2022, mittwochs, donnerstags, samstags und sonntags von 10 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr sowie nach telefonischer Anfrage unter 07712-3154 700.

Ganz ohne Auto am 25. September 2022 Autofreier Stadtplatz in Schärding



SCHÄRDING | Einen Tag lang den Schärddinger Stadtplatz autofrei erleben. Dazu hat man am Sonntag, 25. September von 11 bis 17 Uhr die Möglichkeit. Einen Tag lang gehört der Obere Stadtplatz den Fußgängern, Radfahren und allen, die anders mobil unterwegs sind. Die Stadtgemeinde Schärding lädt ein, diesen Tag ganz im Zeichen der klimafreundlichen Mobilität zu erleben. Die Besucher erwartet ein umfangreiches Programm mit Aufführungen, Beiträgen, Informationen, Kinderprogramm, Modenschau, u.v.m. Regionale Anbieter präsentieren sich mit ihren Produkten und für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Freuen Sie sich auf einen interessanten und spannenden Tag.

Kindergarten- und Volksschulkinder Gut betreut durch den Sommer



Bürgermeister Günter Streicher bedankte sich bei Luisa Wieshammer und Severin Brandstetter für ihre Unterstützung bei der Sommerbetreuung 2022 (Foto: Stadtgemeinde Schärding)

SCHÄRDING / BRUNNTHAL / ST. FLORIAN b. S. | Dank einer Kooperation mit den Gemeinden Schärding, Brunnenthal und St. Florian, konnte auch heuer wieder eine Sommerbetreuung für Volksschüler und Kindergartenkinder angeboten werden. In Schärding wurden die Volksschulkinder von Luisa Wieshammer und Severin Brandstetter betreut. Neben zahlreichen spannenden Indoor-Aktivitäten standen auch jede Menge Ausflüge auf dem Programm. „Wir sind froh, dass wir auch heuer wieder eine Sommerbetreuung – in Kooperation mit den Gemeinden Brunnenthal und St. Florian – anbieten konnten. Für viele Eltern sind neun Wochen Sommerferien eine große Herausforderung und sind daher sehr dankbar für diese Unterstützung. Und die Kinder haben sichtlich Spaß“, freut sich Bürgermeister Günter Streicher.

AKTION IM SEPTEMBER
Zu jeder Küche gibt es einen Bosch Geschirrspüler im Wert von € 1.000,- GRATIS dazu!

HAKAKÜCHE

MD Küchenfreunde
Gewerbepark 8
4707 Schließberg
0680/4463004

GmbH Küche und mehr

Wie ein Caritas-Mitarbeiter auf Nelson Mandela traf

PEUERBACH | Franz Boubenicek (54), vielen bekannt als Wirt von Spaching, arbeitet seit mehr als 30 Jahren am Caritas-Standort St. Pius. Finanziell gesehen „müsste“ er die Arbeit längst nicht mehr machen. Doch hält ihn die Liebe zum Beruf und die Beziehung zu den Menschen in St. Pius.



Franz Boubenicek (Mitte) mit den beiden Bewohnern und St. Pius Urgesteinen Harald Weismann (li.) Hermann Nöhhammer

Es war noch die Zeit des Eisernen Vorhangs und von Formel 1-Weltmeister Ayrton Senna, als Franz Boubenicek 1988 seinen Zivildienst in St. Pius antrat: „Als ich anfing, hieß jeder zweite Franz - so bin ich bei den Bewohner*innen und Kolleg*innen einfach der Bobi geworden.“ Ein Spitzname, der bis heute hält. Anders als heute, war Franz Boubenicek damals

auf sich alleine gestellt und hat mit den Bewohnern viel unternommen. „Sie waren in meinem Alter und zeigten mir als Neuling schnell, wo es langgeht und ich nichts zum Anschaffen hatte. Anfangs stand für mich

fest - nach acht Monaten bin ich weg. Sie haben mich echt auf die Probe gestellt, aber wir sind zusammengewachsen und ich entschloss mich, zu bleiben.“ Berufsbegleitend machte er eine Ausbildung zum Fachsozialbetreuer Behindertenbegleitung. Der Sport hatte schon damals Priorität in St. Pius und schenkte Franz Boubenicek eine der prägendsten Begegnungen seines Lebens. Die ersten Special Olympics in Europa, in Dublin, standen vor der Tür. Ein Betreuer und zwei Bewohner von St Pius durften hin. So reiste Franz 2001 auf die Grüne Insel, wo er auf Berühmtheiten der Weltgeschichte traf: „Wir waren in vorderster Reihe und auf Tuchfühlung mit Nelson Mandela und Muhamed Ali. Pierce Brosnan saß mir gegenüber.

Arnold Schwarzenegger zog mit den österreichischen Sportler*innen ins Stadion ein. So etwas erlebst du sonst nicht so schnell in einem Job.“ Seither nehmen die Sportler*innen von St. Pius regelmäßig bei den Spielen teil. „Ich verdanke meiner Arbeit bei der Caritas die schönsten Momente und Freundschaften meines Lebens“, sagt der Fachsozialbetreuer Behindertenbegleitung.

Verstärkung gesucht

Die Caritas sucht für die Betreuung, Pflege und Begleitung von Menschen mit Beeinträchtigung Mitarbeiter*innen im Bezirk Grieskirchen. Nähere Informationen bei Josef Ratzenböck unter 07276/2566 7514 oder www.caritas-ooe.at

50 Jahre in Haibach ob der Donau Altpfarrer „JOE“ feiert Jubiläum



Haibachs Ehrenbürger und Altpfarrer „JOE“ (Bildmitte) freut sich über sein Bankerl (Foto: Max Kaltseis)

HAIBACH | Die Pfarre Haibach konnte kürzlich zwei besondere Feste feiern. Am 13. August waren es 50 Jahre, dass „Altpfarrer Josef Wundsam“, liebevoll von allen JOE genannt, als Pfarrer nach Haibach kam und am 15. August konnte er seinen 85. Geburtstag feiern.

Anlässlich des Festes wurde ein Sonderpfarrblatt, in dem viele HaibacherInnen ihre persönlichen Erin-

nerungen aus dem Leben von und mit Joe mitteilten, herausgegeben. Als besonderes Geschenk überreichte ihm der Pfarrgemeinderat gemeinsam mit der Gemeinde, in der er Ehrenbürger ist, ein besonderes Holzbankerl.

Nun steht dieses Bankerl an einem seiner Lieblingsplatzerl bei der Kalvarienbergkapelle, dem höchsten Punkt der Naturwundergemeinde Haibach, mit wunderbarer Aussicht.

WISSENSREISEN in Rottenbach im Hotel Mauernböck

Numerologie: Sa, 24.09.2022

Yi Jing: So, 23.10.2022

Astrologie: Do, 24.11.2022

Jeweils von 10:00 bis 17:00 Uhr
Wissensvermittlung in Kleingruppen



WISSENSREISEN zu den Weisheitslehren
NUMEROLOGIE - YI JING - ASTROLOGIE

Wissensreise Yi Jing
Was ist das Yi Jing? Einblick in die kosmischen Zusammenhänge von Yin & Yang.

Wissensreise Numerologie
Tauche ein in die faszinierende Welt der Numerologie! Zahlen & Buchstaben im Alltag!

Wissensreise Astrologie
Der Klimawandel beginnt in uns und zwar mit der Art & Weise wie wir miteinander kommunizieren.

Wissensreise für ein kreatives Miteinander.
Wissensreise bietet Raum zur persönlichen Entfaltung.

Weisheitslehren sind sanfte Navigatoren und zuverlässige Anker in turbulenten Zeiten.



Anmeldungen unter:
0676 422 77 72
info@sylvia-gebauer.at
www.sylvia-gebauer.at

Boschzertifiziertes
SERVICECENTER

NEU!!! AKKU-Reparatur

E-BIKE Service
 Stranzinger

4722 Peuerbach | Kastlingeredt 2
Tel. +43 (0)660 / 35 813 88
E-Mail: ebikestranzinger@gmail.com
Öffnungszeiten:
Mo - Do 16 - 20 h | Sa 9 - 15 h

CIAO-SOMMER-FEST

24. und 25. September, 10- 18 Uhr

Beratungstage im Poolpark Riedau,
für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

JETZT NEU:
ACRYL POOL



KOMPLETTPAKET | Pool Delta 70/75

Inklusive Ausstattungspaket, Filteranlage und Luftwärmepumpe PP10
Maße: 7,00 m x 3,70 m x 1,50 m | 7,50 m x 3,40 m x 1,50 m

Ausstattungspaket bestehend aus:

- Einbauteile aus Kunststoff
- Rohrleitungen DA50 (für gesamte Technik)
- 1 x Breitmaulskimmer 60 cm für maximale hohen Wasserstand
- 4 x Einlaufdüsen
- 2 x LED Unterwasserscheinwerfer (farblich), mit Fernbedienung
- 1 x Vertiefter Bodenabfluss

Luftwärmepumpe PP10:

- Energiesparende Beheizung und Kühlung des Beckenwassers

Filteranlage bestehend aus:

- Hochleistungs-AFM-Filteranlage aus hochwertiger glasfaserverstärkten Filtertechnologie
- AFM Glasmaterial, einzigartige hydrophobe Oberfläche für erweiterte Absorption von organischen Stoffen
- 1 x geräuscharme Filterpumpe mit minimalem Energieverbrauch

AKTIONSPREIS

21.999 €

inkl. MwSt.
zzgl. Transport und Montage
Aktionspreis gültig bis 30.09.2022



WHIRLPOOL ABVERKAUF | Alles muss raus!

Wer bei kaltem Wetter, nach einem anstrengendem Arbeitstag, zu Hause eine Wellness Oase genießen möchte, sollte jetzt zuschlagen!

BIS ZU
50%
RABATT

SOLANGE DER VORRAT REICHT!

AKTION

Dolphin S200 Poolroboter



reingt mühelos
Boden und Wände

~~1450€~~
nur **1.199€**

Sauna
„Eclipse
hemlock“



Whirlpool „Palermo“



A.P.T. GmbH - Österreichs größter Pool Park
Ottenedt 4 • 4752 Riedau
Tel. +43 (0) 7764 81 681
office@aichingerpools.com
www.aichingerpools.com



Leitbetrieb
Deutschland



Leitbetrieb
Österreich

AICHINGER
Pools & Technik

Schiefermair weitere vier Jahre Sportunion-Präsident

Beim 31. Ordentlichen Landestag der Sportunion Oberösterreich wurde das neue Vorstandsteam des Landesverbandes mit 100 % Zustimmung gewählt. Im Rahmen der Veranstaltung blickte der wiedergewählte Präsident Franz Schiefermair auf eine bewegte und ereignisreiche Vorstandsperiode von 2018 bis 2022 zurück. Mehr als 700 Gäste, darunter rund 600 Delegierte kamen zu diesem Festabend in das Linzer Oberbank-Donau-Forum.

mäzen Franz Grad, Fußballguru Stefan Reiter, und Willi Ruttensteiner, der Ex Teamchef Israels.

Sehr viel Regional-Magazin Inn-Donau-Hausruck Bezug hatte die Veranstaltung durch die Musik. Denn beim PT Art Orchester hat Norbert Hebertinger, der Peuerbacher Musikschuldirektor, den Dirigentenstab in der Hand. Das Video von diesem großartigen Abend gibt es bei unserem TV Partner www.4viertel.tv zu sehen.

„Mit vereinten Kräften werden wir weiter Menschen aus allen Altersgruppen bewegen und eine starke Stimme für unsere Sportvereine sowie Ehrenamtlichen sein“, blickte der wiedergewählte Präsident Franz Schiefermair auf die Arbeit der nächsten vier Jahre für 733 Union OÖ Vereine mit ca. 200.000 Mitgliedern. Unter den vielen Ehrengästen Sportlandesrat Markus Achleitner, Sportunion Österreich Präsident Peter McDonald, Sport-



Achleitner und McDonald gratulieren Schiefermair zur Wiederwahl (Foto: Andreas Maringer)



Stella Jones und Norbert Hebertinger sorgten mit dem PT Art Orchester für viel Stimmung. (Foto: Andreas Maringer)



Willi Ruttensteiner, Markus Achleitner, Franz Schiefermair, Stephanie Höller (Mitglied Landesleitung), Stefan Reiter, Franz Grad (Foto: Andreas Maringer)

Bestens besucht von Kindern zw. 5 und 12 Jahren Gallspacher Schwimmkurs 2022



GALLSPACH | Der Schwimmkurs im Naturerlebnisbad Gallspach wurde auch heuer wieder angeboten. Eine Woche lang, täglich 50 Minuten pro Tag, waren 19 Kinder im Alter zwischen 5 und 12 Jahren beim Schwimmunterricht dabei. Schwimmlehrer Sedin Basic bemühte sich den teilnehmenden Kindern das Schwimmen beizubringen. Ihnen wurde die Scheu vom Wasser genommen und erste Tempos gelangen bereits. Der Spaß mit dem

Element Wasser stand natürlich im Vordergrund. Zum Schluss trauten sich die Kinder auch schon vom Beckenrand bzw. vom Federbrett in das Wasser zu springen.

Zum Abschluss bekamen die Kinder für ihre großartige Leistung von Bürgermeister Dieter Lang eine Urkunde überreicht und Frau Raphaela Schönbauer von der Sparkasse Gallspach sponserte noch ein Eis vom Badbuffet „Mambo“.

Fasthuber

Ges.m.b.H.
seit 1976

◆ Baustoffe & Bauzubehör aller Art
◆ Fliesen · Granitwaren
◆ Fachberatung

◆ Fenster · Türen · Tore
◆ Zellulose-Isolierung im Einblasverfahren
◆ Montage, Service

ALLES AUS EINER HAND – IHR KOMPLETTANBIETER

KRISPOL

Maßgefertigte Garagentore in verschiedenen modernen Oberflächen und Dekoren im Set inkl. Antrieb

KURZE LIEFERZEITEN !!!

AKTION Alu-Haustüre nach Maß, flügelüberdeckend, 20 Modelle und viele Farben zur Auswahl, Seitenteile gegen Aufpreis ab **nur € 2777.-**

Unser Service für Sie - individuelle, maßgefertigte Lösungen für Neubau und Renovierung - Beratung vor Ort - Fachgerechte, kostengünstige Montage

Granit Saison Abverkauf

bis -40 % Rabatt

4782 St. Florian am Inn , Nr.53 • Tel. + 43(0) 7712 / 2300
www.fasthuber.at • e-mail: fasthuber.baubedarf@gmail.com

Erleben Sie am 24. und 25. September 2022 die Stars von heute und die Sieger von morgen beim Sommer-Grand-Prix und Kinder-4-Schanzentournee in Hinzenbach

HINZENBACH | Die Sommerpause ist vorbei! Der Countdown läuft! Und in 40 Tagen wird in Hinzenbach wieder auf Weltklasse-Niveau Ski gesprungen. Am 24. und 25. September 2022 geht in der Energie AG Arena Hinzenbach der 11. FIS Sommer Grand Prix Skispringen der Herren über die Bühne. Am Tag der Qualifikation gibt außerdem auch der Nachwuchs, im Rahmen der Internationalen Kinder-4-Schanzentournee, sein Bestes.

Platz vier war im Herbst 2021 die Topplatzierung aus Sicht der Österreicher beim Heim-Grand-Prix im Eferdinger Becken. Markus Schiffner nutzte seine Kenntnisse der Schanze und verpasste hinter Yukiya Sato, Ryoyu Kobayashi und Karl Geiger das Podest nur knapp. Heuer hofft das Team um Trainer Andreas Wildhölzl, dass ein ÖSV-Adler wieder ganz vorne landet. So wie Daniel Huber 2018 mit Platz eins oder Philipp Aschenwald 2019 mit dem zweiten Platz. Die



Voraussetzungen dafür stehen auf jeden Fall gut, denn Manuel Fettner hat Anfang August schon den Sommer-Grand-Prix in Courchevel gewonnen.

Das Finale der Kinder-4-Schanzentournee

Ganz genau auf die Ski sehen werden den Weltklasespringern dabei die Stefan Krafts und Sara Takanashis von morgen. Einmal mehr ist der UVB Hin-

zenbach 2022 Gastgeber des Finales der Kinder-4-Schanzentournee und über 100 Nachwuchshoffnungen aus vier Nationen ermitteln nach Reit im Winkl, Berchtesgaden und Bischofshofen in Oberösterreich der Talente-Tournee.

Buntes Rahmenprogramm

Neben beeindruckenden Sprüngen von Athleten jeder Altersklasse wird den Besuchern aber auch jede Menge Unterhaltung abseits des Sports geboten. Es warten Hubschrauber-rundflüge über die Anlage, eine coole Grand Prix-Party mit DJ Andreas am Samstag und ein gemütlicher Frühschoppen am Sonntag mit der Schartner Musikkapelle.

Am Samstag ist der Eintritt frei. Vorverkaufsticket für Sonntag um 13 Euro sind ab September bei allen Ö-Ticket Verkaufsstellen und unter www.skiaustriaticket.com erhältlich. Tageskassa 17 Euro.

Sportprogramm:

Samstag, 24.09.2022:

9:00 Uhr:
Kinder4Schanzentournee (bis 13 Uhr)
16:30 Uhr:
Offizielles FIS Training –
2 Durchgänge
18:30 Uhr:
Qualifikation FIS Sommer GP

Sonntag, 25.09.2022:

12:00 Uhr:
Probedurchgang FIS Sommer GP
13:00 Uhr:
Wettkampfbeginn FIS Sommer GP
14:45 Uhr:
Siegerehrung



Das Regional-Magazin verlost 5 x 2 Eintrittskarten. Klicken Sie einfach auf www.regional-magazin.at den Gewinnbutton und die Teilnahmefelder ausfüllen. Wir wünschen Ihnen viel Glück!

Anzeige

FIS Skisprung Grand Prix

HIN22 ZEN BACH

skiaustriaticket.com

Sonntag
25.9./12:00

Training & Qualifikation
 24.9.; 16:30
SAMSTAG EINTRITT FREI!

**GRAND
Z
PRIX
PARTY** SA ab 20:30

TICKETS € 17,-
 VVK: € 13,- bei
www.skiaustriaticket.com
 Kinder unter 16 Jahren frei!

25. September Bergrenn-Klassiker Esthofen - St. Agatha:

Der heiße Ritt auf der Rasierklinge...

ST. AGATHA | Endlich kommen sie wieder und starten am 25. September zum „NOBLEND Eyewear“-Bergklassiker von Esthofen nach St. Agatha ihre Geschosse. Weil uns ja schon Niki Lauda und Rally-König Walter Rehl wissen ließen, dass das Feingefühl für das Racing-car immer über die sensiblen Nerven im Hintern beginnt, können wir bei Esthofen-St. Agatha ohne Bedenken vom Ritt auf der Rasierklinge reden. Der Veranstalter MSC Rottenegg hat sich wieder mega engagiert und hofft auf rund 200 Starter aus rund 10 Nationen wie zuletzt 2019. Die Fans finden wieder ihre „Benzinbruder-Wohlfühlzonen“ zum Mitfiebern an der Strecke. Der Asphalt glüht bereits am Samstag zum Training ab 14 Uhr und dann nochmals am Sonntag zum zweiten Training ab 8:30 Uhr. Das Rennen startet um 12 Uhr.

fordert von den Racern vollen Einsatz und bietet dem Publikum echte Highlights.

Die Passage wurde damals verbreitert, was aber nicht gleichbedeutend mit harmlos ist. Der prickelnden Atmosphäre tut dies keinen Abbruch. Sturzräume sind Mangelware und der Blindflug bei der Waldeinfahrt ist jenes Kriterium, das die Spreu vom Weizen trennt.

Rennen
Start am Sonntag ab 12:00 Uhr. Entscheidung in zwei Läufen. Die Fahrer werden im 20 Sekunden-Rhythmus vom Start in Esthofen abgelassen. wb

Publikums-Dauerbrenner ist wohl auch heuer wieder die Waldeinfahrt, weil dort Geschwindigkeiten von 220 km/h erwartet werden. Diese bei Zuschauern als Standplatz beliebte Passage ist seit 2019 besser einzusehen,

INFORMATIONEN:

Streckenlänge: 3.210 m

Streckenrekord:

1:00.777 Christian Merli (ITA)
Osella FA30 Zytek LRM (2021)

Streckenrekord E1:

1:10.503 Karl Schagerl (AUT)
VW Golf Rallye TFSI (2021)

Streckenrekord E2-SH:

1:12.414 Sebastian Schmitt (GER) Opel Vectra V8 DTM (2019)

Informationen über Zuschauer-Räume, Zufahrten, Eintrittspreise und Campingmöglichkeiten finden Sie auf der Homepage des Veranstalters MSC Rottenegg www.bergrennen.at.



Foto: Manfred Binder



NOBLEND®
E Y E W E A R

Internationales
BERGRENKEN
Esthofen - St. Agatha

Sonntag
25. Sept. 2022

Rennen ab 12.00
TRAINING:
SA, 24. Sept. // 12.00-17.00 Uhr
SO, 25. Sept. // 08.30-11.00 Uhr

Geyrhofer & Sohn
GesmbH
Hans-Sachs-Strasse 133, 4600 Wels
Telefon: 072 42/448-65, 462 37
info@geyrhofer.bmw.at
www.geyrhofer.bmw.at

EUROL **LTO**
LUBRICANTS OBERÖSTERREICH

www.bergrennen.at

Fußball in der Region - Schweres Leben als Aufsteiger

Vier Runden sind bei Redaktionsschluss des Regional-Magazin Inn-Donau-Hausruck im OÖ Fußballunterhaus, von den Bezirksligen bis in die 2. Klassen, schon wieder gespielt. In der LT1 OÖ Liga und in den beiden Landesligen, die eine Woche früher in die Meisterschaft 2022/2023 gestartet sind, haben die Kicker schon ein Match mehr in ihren Beinen.

Eines kristallisiert sich dabei heraus: Als Neuling, sprich als Aufsteiger, muss man sich an die neue, eine Klasse höhere Liga gewöhnen. So hat etwa der 1. Klasse Nordwest Meister und Bezirksliga West Neuling SV Luksch Riedau nach vier Spielen noch keinen einzigen Punkt eingefahren. Ob sich das nach dem Derby gegen den SV Ritterbräu Neumarkt/Pötting in Runde fünf ändert, ist eher fraglich. Denn das Team von Sportdirektor Stefan Aschauer hat die ersten drei Partien gewonnen und erst in Lochen mit einem 1:3 erstmals Zähler abgegeben. Das Video von diesem Derby in Neumarkt mit dem Titel „das Hausruckviertel trifft auf das Innviertel“ gibt es auf www.4viertel.tv zu sehen.

Nicht viel besser geht es in der Bezirksliga Süd dem SV Bögl Hohenzell. In der 1. Klasse Mittwest schon drei Runden vor Schluss Meisterfeier, jetzt, nach vier BL Süd Runden, gerade einmal einen Punkt am Konto. Eigentlich müssten es zumindest zwei sein. Aber beim Heimspiel gegen Gunskirchen konnten die Jungs von Meistertrainer Werner Sickingner in der 96. und in der 100. Minute gleich zwei Elfer beim Stand von 2:3 nicht verwerten. „Tut sehr weh, aber wir bleiben ruhig“, dazu das Statement des



Hohenzell vergibt gegen Gunskirchen 2 Elfmeter

Erfolgscoach. Auch davon gibt es das Video auf www.4viertel.tv

Dass es auch einen ordentlichen Unterschied ausmacht ob man in der 2. oder in der 1. Klasse um Punkte kämpft, das müssen etwa der ATSV Schärding in der 1. KL Nordwest oder die Union Gaspoltshofen in der 1. KL Mittwest zur Kenntnis nehmen. In der Nordwest, in der sowohl Lambrechten als auch Natternbach noch keinen Zähler abgegeben haben, hält Aufsteiger Schärding die rote Laterne in der Hand. Um einiges besser läuft es in dieser Klasse für Prambachkirchen. Der Neuling hat immerhin schon zwei Dreier in 4 Partien eingefahren. In der Mittwest, wo Peterskirchen trotz der 1:3 Niederlage in Runde vier beim SV Europlan Pram,

so wie Taufkirchen/Tr. 9 Punkte eingefahren hat, ist auch Gaspoltshofen mit einer Niederlage und lediglich zwei Remis noch nicht in der neuen Klasse angekommen. Allerdings hat der Aufsteiger erst drei Spiele absolviert, denn das Derby in Meggenhofen fiel einem Wolkenbruch zum Opfer und wird am 26. Oktober (Nationalfeiertag) nachgetragen.

Damit jetzt noch zur LL West, die viele Fans als „Regional-Magazin Liga“ betiteln. In der stehen 2022/2023 gleich zwölf Hausruckviertler Derbys am Spielplan. Das erste in der Guntamatic Arena Peuerbach gewann Aufsteiger SPG St. Marienkirchen/SV Zaunergrupp Wallern gegen die Heimelf mit 1:0 und erhöhte damit den Kontostand auf 6

Punkte. Die SPG stand dann auch im zweiten Derby am Platz. Im Frölingstadion musste die Elf von Meistertrainer Werner Topf gegen den SV Pöttinger Grieskirchen in Runde fünf mit 1:3 die Segel streichen. Grieskirchen bleibt damit Tabellenführer SV Sedda Bad Schallerbach auf den Fersen. Die von Erich Renner gecoachten Kurkicker haben nach 4 Spielen noch immer eine blütenweiße Weste. Die Union Peuerbach kassierte in 4 Spielen lediglich 5 Gegentreffer, traf aber auch nur 4 Mal ins gegnerische Tor. Das ergibt dann die 3 Zähler die am LL West Konto stehen. Die Kicker aus der Stadt der Sterne sind am 1. Oktober im dritten Hausruckviertler Derby zu Gast beim SV Sedda Bad Schallerbach.

Für die Nachbarn der Sedda Boys, der SPG Zaunergrupp Wallern/St. Marienkirchen, läuft es in der LT1 OÖ Liga ganz gut. 5 Spiele, 4 davon, unter anderem gegen Ligakrösus Oedt, gewonnen, bei Aufsteiger Procon Dietach allerdings eine 0:6 Klatsche eingefangen, das ergibt punktgleich mit Dietach und Oedt Rang 3. St. Martin im Mühlkreis hat da noch Aufholbedarf. Mit „Nüssen“ aus 4 Spielen hat man derzeit auf Platz elf eingeparkt.



Prambachkirchen startete gut in die 1. KL Nordwest



Grieskirchen gewinnt Derby gegen St. Marienkirchen mit 3:1

Titelentscheidungen fallen in Taufkirchen/Tr.

TAUFKIRCHEN/Tr. | Spannend wie selten zuvor gestalten sich die Titelkämpfe im OÖ Motocross Cup und in der OÖ Motocross Landesmeisterschaft. Zwei Renntage vor Schluss (der Vorletzte ging nach Redaktionsschluss in Herzogsdorf über Stock und Stein) ist in den zehn Cup- und in den drei Landesmeisterschaftsklassen noch völlig offen wer die Gesamtsiegertrophäen in seinen Schrank stellen darf. Damit geht es am 6. Renntag in



Am Sonntag, dem 25. September geht es in Taufkirchen um die Cup- und Landesmeistertitel (Foto: OÖ MC Cup)

Taufkirchen an der Trattnach um alles. Mit diesen Voraussetzungen kann man am Sonntag, dem 25. September ab 10:00 Uhr mit Massenbesuch in der vom HSV Wels betreuten Othmar Pflügl Arena rechnen.

Die Organisatoren warten natürlich wieder mit einem Motorsportfest der Extraklasse bei diesen Titelentscheidungen auf. Festzelt, Speis und

Trank, Musik und vieles mehr wartet auf die Motocross-Freunde entlang dieser spektakulären Naturstrecke im Hausruckviertel. Ihr Regional-Magazin Inn-Donau-Hausruck und Medienpartner www.4viertel.tv sind natürlich mitten drin bei den Entscheidungsläufen und werden in der nächsten Ausgabe darüber berichten. Alle Infos, wie die derzeitigen Platzierungen und Filme, findet man auf www.ooe-motocrosscup.at




Frische Chancen.

Aktuell suchen wir eine/n Mitarbeiter/in in der
Warenbeschaffung
 Vollzeit für den Standort Grieskirchen.

IHRE AUFGABEN:

- + Sicherstellen der Verfügbarkeit von nationalen und internationalen Frisch-, Trocken- und Tiefkühlprodukten
- + Aufbereitung und Analyse von einkaufsrelevanten Kennzahlen
- + Überwachung des Mindesthaltbarkeitsdatums
- + Koordination von Mindestbeständen und Abverkäufen
- + Erstellung diverser Auswertungen

IHR PROFIL:

- + Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- + Sehr gute MS Office-Kenntnisse (v.a. Excel)
- + Logisches Denken und Zahlenverständnis
- + Genaue und verlässliche Arbeitsweise

UNSER ANGEBOT:

- + Mitarbeit in einem wachsenden und krisensicheren Unternehmen
- + Abwechslungsreicher und selbständiger Tätigkeitsbereich
- + Intensive Einschulung sowie umfassende Weiterbildungsmöglichkeiten
- + Zahlreiche KRÖSWANG Benefits wie zB: Pensions-Vorsorge-Kasse für Mitarbeiter/innen, kostenlose Mitarbeiterverpflegung usw...
- + Wir bieten für diese Position ein marktconformes Entgelt ab € 2.000,- brutto / Monat mit der Bereitschaft zur Überzahlung je nach Qualifikation und Erfahrung

IHRE BEWERBUNG: Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angabe Ihres frühest möglichen Eintrittstermins sowie Ihrer Gehaltsvorstellung direkt in unserem Job-Portal unter jobs.kroswang.at.
 Ihre Ansprechpartnerin: Martina Resl, Tel. 07248 / 685 94-132



Bewerben Sie sich jetzt!

kroswang.at
Frische bringt's.



Der Schaumrollenkönig



Unser Familienbetrieb beliefert alle namhaften Handelsketten in 16 europäischen Ländern mit Keksvariationen und wir suchen für unsere hochautomatisierte Robotertechnik in der Produktion

Vorarbeiter
 Verpackung (m/w/d)

- Technisches Verständnis und selbständige Arbeitsweise
- Abgeschlossene Ausbildung
- Vollzeitbeschäftigung (5-Tage-Woche) im 3-Schichtbetrieb

Je nach Erfahrungshintergrund gilt ein Richtwert für das Gehalt von Brutto € 2.000,- bis 2.200,- (+ Schichtzulagen 20-22 Uhr und 4-6 Uhr: 50% vom Grundlohn; 22-4 Uhr: 75% vom Grundlohn)



Bewerbungen bitte schriftlich oder telefonisch an:
Guschlbauer GmbH, Frau Waltraud Guschlbauer
 Schaumrollenstraße 1, 4762 St. Willibald
 07762/3442 | office@guschlbauer.at

FEINE FLEISCH & WURST & SPEZIALITÄTEN



www.moser-metzger.at

Verstärke unser Team in Sigharting, als Büromitarbeiter/in

ca. 15 h | 2 Tage/Woche
(Montag und Donnerstag)

Deine Aufgaben:

- allgemeine Bürotätigkeiten
- Arbeiten mit unserem Warenwirtschaftsprogramm „CWS“
- Betreuung und Aktualisierung unserer Homepage
- Telefonkontakt mit unseren Kunden

Deine Kompetenzen:

- Freude im Umgang mit Menschen
- sehr gute Kenntnisse in MS-Office (Word, Excel, Power Point, etc.)
- genaues und selbständiges Arbeiten
- idealerweise Berufserfahrung als Bürokauffrau/mann

Das bieten wir dir:

- gute Entlohnung, abhängig von Ausbildung, Qualifikation, ...
- abwechslungsreiche Tätigkeit
- flexible Arbeitszeiten im Rahmen unserer Öffnungszeiten
- sicherer Arbeitsplatz in der Lebensmittelbranche
- Mitarbeiterabbatte

Entlohnung lt. KV - Mindestbruttolohn mit Bereitschaft zur Überzahlung je nach Qualifikation und Erfahrung.

Haben wir dein Interesse geweckt?
 Dann melde dich **telefonisch** unter **07766/2448** oder per E-Mail an office@moser-metzger.at






Wir sind Spezialist in der Entwicklung von kundenspezifischen Elektronikkomponenten, Schaltschränken und Softwareapplikationen. Wir suchen für unseren Standort in **Neukirchen am Walde** eine/n:

- > **Teamleiter:in** Schaltschrankbau
(Schaltschrankplanung & technische Leitung eines kleinen Teams)
- > **Elektrotechniker:in** Schaltschrankplanung
- > **Elektriker:in** Schaltschrankmontage
- > **Hardwareentwickler:in**
- > **Softwareentwickler:in** Delphi
- > **Softwareentwickler:in** C/C++

Wir bieten Mitarbeit in einem jungen dynamischen Team eines modernen, innovativen Familienbetriebs, angenehmes Arbeitsumfeld mit abwechslungsreichen Tätigkeiten, Loyalität, langfristige Zusammenarbeit sowie flexible Arbeitszeiten (Gleitzeit).
 Detaillierte Stellenbeschreibungen auf www.ist.at



Gruber Textilreinigung (Inh. Walter Artner) Ledererstr. 9, 4070 Eferding



Wir suchen für unsere **Textilreinigung/Wäscherei ARTNER** in Eferding, ab sofort

eine/n **MitarbeiterIn** für 40 Wochenstunden.

Ihr Aufgabenbereich umfasst:

Bedienung der Waschmaschinen, Chemisch reinigen, Handbügeln, Mangeln, Kundenbetreuung, Kassieren

Unsere Anforderungen an Sie:

- Pünktlichkeit und Verlässlichkeit, gutes Auffassungsvermögen
- Freude im Umgang mit Textilien, Einsatzbereitschaft
- Für die Kundenbetreuung werden sehr gute Deutschkenntnisse vorausgesetzt.
- Genaue Arbeitszeit nach Absprache.

Entlohnung nach Kollektivvertrag der Textilreiniger. Je nach Qualifikation bzw. Berufserfahrung Überzahlung möglich.

Wir freuen uns auch über Bewerbungen von Quer- und Berufs-WiedereinsteigerInnen.

Rückfragen und nähere Auskünfte bei Frau Sylvia Artner
Tel. 07272/ 2454 und 07272/2240 oder info@walter-artner.at

Guschlbauer

Der Schaumrollenkönig

Unser Familienbetrieb beliefert alle namhaften Handelsketten in 16 europäischen Ländern mit Keksvariationen und wir suchen zur Unterstützung unseres Teams eine/n

Lagermitarbeiter (m/w/d)

- Vollzeitbeschäftigung in 40 Std. Woche (5-Tage)
- Mit Staplerschein
- Je nach Erfahrungshintergrund gilt ein Richtwert für das Gehalt von Brutto € 2.500,-

Leitbetrieb Österreich

Bewerbungen bitte schriftlich oder telefonisch an:
Guschlbauer GmbH, Frau Waltraud Guschlbauer
Schaumrollenstraße 1, 4762 St. Willibald
07762/3442 | office@guschlbauer.at

#wirsuchendich **KOMM INS AUTO KRIEGNER TEAM**
seit 1969

LAGERMITARBEITER:IN
[M | W | D] IN GRIESKIRCHEN

VERKAUFSBERATER:IN
[M | W | D] IN AUROLZMÜNSTER

KFZ-TECHNIKER:IN
[M | W | D] IN AUROLZMÜNSTER

DU WILLST MEHR ERFAHREN? SCAN MICH!

GRIESKIRCHEN, Industriestr. 33 + 35a | Tel. +43 (0)7248 / 68 0 66
AUROLZMÜNSTER/RIED, Weierfing 90 | Tel. +43 (0)7752 / 84 2 82

JETZT BEWERBEN >>> office@kriegner.at | www.kriegner.at

www.schlagerklub.at

Der Österreichische Schlagerklub SUCHT DICH!

Wir suchen **Helfer/Innen** und **Musikbegeisterte** für diverse Tätigkeiten bei Musikprojekten im Bezirk Grieskirchen, Eferding und Schärding (Aufbauhilfe bei Dekorationen, Hilfstätigkeiten bei Veranstaltungen,...).

Weitere Informationen erhalten Sie unter: 0676 / 34 91 100 oder per E-Mail: saturn@aon.at

Wir unterstützen Sie bei Ihrer Personalsuche mit bis zu 63,9% Rabatt auf unsere Listenpreise.

88 Gemeinden ein Medium

...dort werben, wo Sie zuhause sind

1/8 Seite (98 x 62 mm) statt € 312,- nur	125,-*
1/4 Seite (98 x 128 mm) statt € 527,- nur	195,-*
1/2 Seite (200 x 128 mm) statt € 806,- nur	295,-*
1/1 Seite (200 x 270 mm) statt € 1.538,- nur	555,-*

*...exkl. gesetzl. Steuern

Weitere Infos unter
Tel. 0676 / 34 91 100 oder
E-Mail: office@regional-magazin.at

Du bist perfekt für uns!



KOMM IN UNSER PFLEGETEAM!

Vereinbare deinen individuellen Schnuppertag!

- ☞ **DIPLOMIERTE/R GESUNDHEITS- UND KRANKENPFLEGER/IN**
- ☞ **FACH-SOZIALBETREUER/IN MIT SCHWERPUNKT ALTENARBEIT**
- ☞ **PFLEGE(FACH)ASSISTENT/IN**
- ☞ **HAUSWIRTSCHAFTSKRAFT IM WOHNBEREICH**



Melde DICH bei UNS:
Sozialhilfeverbände Grieskirchen und Eferding

Telefon: +43 7248 603-0

Fax: +43 732 7720-264-399

E-Mail: bh-gr-ef.post@ooe.gv.at

Web: www.shv-gr-ef.at

Adresse: Manglbürg 14, 4710 Grieskirchen

Bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt!

Denn wir l(i)eben Pflege!

WIR BIETEN DIR:

- Mitarbeiterfreundliche Unternehmenskultur
- Gemeinsame Unternehmungen
- Fort- und Weiterbildung
- Möglichkeit zur Teil- und Vollzeitbeschäftigung
- 1 Stunde Zeitbonus bei Vollbeschäftigung
- Flexible Dienstplangestaltung
- Anrechnung von Vordienstzeiten
- Fahrtkostenzuschuss
- Einkaufsvergünstigungen
- Familienfreundlicher Umgang
- Erweiterte Karenz bis zum 5. Lebensjahr
- Kinderzulage
- Haushalts- und Schulbeihilfe
- Gesundes, günstiges & leckeres Essen

UNSERE STANDORTE

- GRIESKIRCHEN
- GASPOLTSHOFEN
- KALLHAM
- PEUERBACH
- EFERDING
- HARTKIRCHEN

Wir freuen uns auf Dich!

Malkurs
Male dein Energiebild

Mi, 16.11. Für Anfänger u. Fortgeschrittene
je 10:00 - 18:00 mit Kornelia Mauernböck in Rottenbach

Anmeldung: 0664 214 55 92

Unterhaltung

RODEO BULLRIDING

Jetzt für Ihr Fest buchen

0676/3491100

Nicht genug Strom-Equipment?

- Notstromaggregate
- Zählverteiler
- Strom-Verteiler
- Licht-Fluter
- Rettungsweg-Leuchten
- Verlängerungsleitungen
- etc.

Einfach & günstig mieten
0676/3491100

HÜPFBURGEN

VERLEIH
ideal für die nächste Kindergeburtstagsparty

0676 / 349 11 00

Erfolgreich inserieren in **88 Gemeinden**
DER Marktplatz Ihrer Kleinanzeige!
GRATIS unter www.regional-magazin.at

SICHER und OHNE RISIKO mit uns nach Hause!

0664 / 26 34 910
Mo - Fr ab 19.00 Uhr - Sa + So ganztägig

TAXI

TAXI SATTLBERGER
Taxi - Mietwagen - Autovermietung

- Ausflugsfahrten
- Fahrradtransporte bis 8 Fahrräder
- Zu- und Heimbringerdienst

Andreas Sattlberger
Hötzmannsberg 5 - 4722 Pauerbach
www.taxi-sattlberger.at

Jetzt auch **KRANKEN-TRANSPORTE**

NEU • NEU

Sammle & kaufe jede Art alter

- Sterbebilder
- Fotos
- Orden
- Feldpost
- Ansichtskarten

Tel. 0664 / 88583699
Herr Schatzberger

Tag der Vereine

35 Vereine präsentieren sich am Kirchenplatz

Samstag 24. Sept. '22 10-17 Uhr
kulinarische Verköstigung durch die Vereine

Nur bei Schönwetter

12-17 Uhr **MOBILITÄTS TAG**

7-11 Uhr **BAUERN MARKT**

GRIESKIRCHEN - die Stadt zum Leben

DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN ABSCHIED GEBEN!!

BESTATTUNG REISECKER

24H TELEFON

0664/ 120 66 82
07276/29142
ODER 07762/3284

WWW.RIP.AT

RESCH ^{METALL} DESIGN

- Professionelle Planung
- Hochwertige Fertigung
- Kompetente Montage



- Wendeltreppen ● Geländer
- Stiegen ● Vordächer ● Carports
- Zäune ● Windschutz ● Balkon- und Terrassenanbauten

Die neuesten Modelle unserer Produktschienen sind mit Terminvereinbarung in unserem Schauraum zu besichtigen.



Egal Wo...



Für Anregungen besuchen Sie unsere Website www.reschmetall.at oder unseren Schauraum in **4723 Natternbach - Hauserstraße 37 (mit Terminvereinbarung)** Weitere Informationen unter **Tel.: +43 7278 8247** oder unter office@reschmetall.at